

Decimotercera Reunión Ordinaria
San José, Costa Rica
21-23 junio 1993

**INFORME DE LOS AUDITORES EXTERNOS Y COMENTARIOS DEL
DIRECTOR GENERAL SOBRE EL INFORME DE LOS AUDITORES EXTERNOS 1992**

IICA/CE/Doc.242(93)
5 abril 1993
Original: inglés



**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION
PARA LA AGRICULTURA (IICA)**

Estados financieros combinados para los años terminados el 31 de diciembre de 1992 y 1991 e Informe de Auditores Independientes

111A
19.647
1993



INFORME DE AUDITORES INDEPENDIENTES

A la Junta Interamericana de Agricultura del
Instituto Interamericano de Cooperación
para la Agricultura (IICA):

Hemos auditado el balance de situación combinado del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) al 31 de diciembre de 1992 y los estados combinados de ingresos y gastos, de cambios en los saldos de los fondos y de flujos de efectivo que le son relativos por el año que terminó en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Dirección General del IICA. Nuestra responsabilidad es la de expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría. Los estados financieros combinados del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) para el año terminado el 31 de diciembre de 1991 fueron auditados por otros auditores, cuyo informe fechado el 10 de abril de 1992, expresa una opinión limpia sobre los mismos.

Nuestra auditoría se efectuó de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas. Esas normas requieren que planeemos y ejecutemos la auditoría para obtener razonable seguridad de que los estados financieros no contienen errores significativos. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que respalda los montos y revelaciones contenidas en los estados financieros. Una auditoría incluye también, la evaluación principios de contabilidad usados y de las estimaciones significativas hechas por la Dirección General del IICA, así como una evaluación global de la presentación de los estados financieros. Nosotros consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los estados financieros combinados que se acompañan presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura al 31 de diciembre de 1992, los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el año que terminó en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Deloitte & Touche

23 de abril de 1993

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA**BALANCES DE SITUACION COMBINADOS**

31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991

(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)

<u>ACTIVO</u>	<u>1992</u>	<u>1991</u>
ACTIVO CIRCULANTE:		
Efectivo e inversiones a corto plazo (Notas 1 y 2)	\$12,277,113	\$ 9,795,815
Cuentas por cobrar:		
Cuotas Estados Miembros (Notas 3 y 13)	10,777,775	11,667,267
Contratos, convenios y donativos (Notas 4 y 13)	2,706,137	1,529,484
Otras	762,535	1,217,284
Estimación para incobrables (Nota 1)	(248,787)	(1,049,010)
Inventarios (Nota 5)	169,815	134,849
Gastos prepagados y otros activos circulantes	<u>759,132</u>	<u>584,019</u>
Total activo circulante	27,203,720	23,879,708
INMUEBLES, MOBILIARIO Y EQUIPO - Neto (Notas 1 y 6)	<u>14,335,293</u>	<u>14,179,727</u>
TOTAL	<u>\$41,539,013</u>	<u>\$38,059,435</u>
<u>PASIVO Y SALDOS DE LOS FONDOS</u>		
PASIVO CIRCULANTE:		
Cuentas por pagar y gastos acumulados	\$ 2,879,768	\$ 2,447,803
Por pagar - Fondo Simón Bolívar	114,945	114,945
Por pagar a donantes - contratos, con- venios y donativos (Notas 4 y 13)	11,946,706	7,962,802
Otras acumulaciones varias	<u>177,852</u>	<u>571,837</u>
Total pasivo circulante	15,119,271	11,097,387
PROVISIONES PARA: (Nota 1)		
Repatriación del personal profesional internacional	1,241,995	1,730,984
Reconocimiento de años de servicio de personal profesional internacional	2,104,738	2,097,193
Reconocimiento de años de servicio de personal local	1,119,148	1,020,970
Prestaciones legales	<u>1,705,587</u>	<u>1,653,779</u>
Total pasivo	<u>21,290,739</u>	<u>17,600,313</u>

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

**BALANCES DE SITUACION COMBINADOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991
(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)**

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
SALDOS DE LOS FONDOS:		
Fondo Regular - Subfondo de Trabajo	\$ 5,925,900	\$ 6,296,261
Fondo de Bienes Fijos (Notas 1 y 6)	<u>14,322,374</u>	<u>14,162,861</u>
Total saldos de los fondos	<u>20,248,274</u>	<u>20,459,122</u>
TOTAL	<u>\$41,539,013</u>	<u>\$38,059,435</u>

(Concluye)

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados combinados.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA**ESTADOS COMBINADOS DE INGRESOS Y GASTOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991
(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)**

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
INGRESOS:		
Cuotas de los Estados Miembros (Nota 13)	\$24,692,545	\$23,742,833
Recuperación de costos adminis- trativos y técnicos indirectos (CATIs) (Nota 8)	2,831,095	2,409,975
Ingresos de fondos (Nota 1):		
En fideicomiso	32,421,286	28,254,918
Simón Bolívar	555	274
Otros ingresos - neto (Nota 7)	<u>45,558</u>	<u>10,222</u>
Total ingresos	<u>59,991,039</u>	<u>54,418,222</u>
GASTOS:		
Sueldos - personal profesional internacional	10,120,501	9,865,894
Sueldos - personal profesional nacional y de servicios generales	5,489,981	4,842,898
Becas	89,182	73,589
Viajes miembros IICA	1,209,849	1,165,656
Documentos y materiales	772,842	726,314
Adquisición y/o alquiler de planta y otros	995,052	1,105,739
Mantenimiento, comunicaciones y ser- vicios generales	1,324,076	1,174,220
Contratos, obras, donaciones y subsi- dios	4,352,075	3,916,950
Misceláneos	<u>754,906</u>	<u>711,333</u>
Total de gastos asociados al presupuesto de cuotas (Nota 13)	25,108,464	23,582,593
Costos administrativos y técnicos indirectos (CATIs) (Nota 8)	2,831,095	2,409,975
Gastos de fondos (Nota 1):		
En fideicomiso	32,421,286	28,254,918
Simón Bolívar	<u>555</u>	<u>274</u>
Total gastos	<u>60,361,400</u>	<u>54,247,760</u>

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

**ESTADOS COMBINADOS DE INGRESOS Y GASTOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991
(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)**

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
EXCESO DE INGRESOS SOBRE GASTOS (GASTOS SOBRE INGRESOS), ANTES DE EXCLUSION DE GASTOS NETOS CAPITALIZADOS DE ACTIVOS FIJOS E INCLUSION DE GASTOS POR DEPRECIACION	\$ (370,361)	\$ 170,462
Exclusión de gastos netos capitalizados de activos fijos (Nota 1)	<u>856,677</u>	<u>516,060</u>
EXCESO DE INGRESOS SOBRE GASTOS, ANTES DE LA INCLUSION DEL GASTO POR DEPRECIACION	486,316	686,522
Inclusión del gasto por depreciación (Nota 1)	<u>(701,112)</u>	<u>(855,954)</u>
EXCESO DE GASTOS SOBRE INGRESOS	<u>\$ (214,796)</u>	<u>\$ (169,432)</u>
		(Concluye)

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados combinados.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

**ESTADOS COMBINADOS DE CAMBIOS EN LOS SALDOS DE LOS FONDOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991
(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)**

	Fondo Regular Subfondo <u>de Trabajo</u>	Fondo de <u>Bienes Fijos</u>	<u>Total</u>
SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1990	\$6,125,799	\$14,492,663	\$20,618,462
Capitalización de gastos netos en inmuebles, mobiliario y equipo (Nota 1)	(516,060)	516,060	
Amortización de deuda para la adquisición de edificio (Nota 1)		10,092	10,092
Exceso de ingresos sobre gastos (gastos sobre ingresos) de año	<u>686,522</u>	<u>(855,954)</u>	<u>(169,432)</u>
SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1991	6,296,261	14,162,861	20,459,122
Capitalización de gastos netos en inmuebles, mobiliario y equipo (Nota 1)	(856,677)	856,677	
Amortización de deuda para la adquisición de edificio (Nota 1)		3,948	3,948
Exceso de ingresos sobre gastos (gastos sobre ingresos) del año	<u>486,316</u>	<u>(701,112)</u>	<u>(214,796)</u>
SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992	<u>\$5,925,900</u>	<u>\$14,322,374</u>	<u>\$20,248,274</u>

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados combinados.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

ESTADOS COMBINADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991
(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
ACTIVIDADES DE OPERACION:		
Exceso de gastos sobre ingresos	\$ (214,796)	\$ (169,432)
Ajustes para conciliar el exceso de gastos sobre ingresos con el efectivo neto provisto por las operaciones:		
Depreciaciones (Nota 1)	701,112	855,954
Amortización deuda por adquisición de edificio	3,948	10,092
Cambios en activos y pasivos que no proveen o usan efectivo:		
Cuentas por cobrar - neto	(632,635)	1,695,952
Inventarios	(34,966)	73,536
Gastos pagados por anticipado y otros activos circulantes	(175,113)	(435,275)
Cuentas por pagar y gastos acumulados	431,965	865,251
Cuentas por pagar a donantes del Fondo Simón Bolívar		218
Acumulaciones varias	(393,985)	283,095
Cuentas por pagar donantes - contratos, convenios y donativos	3,983,904	(1,101,505)
Provisiones	<u>(331,459)</u>	<u>(62,781)</u>
 Efectivo generado por las actividades de operación	 <u>3,337,975</u>	 <u>2,015,105</u>
ACTIVIDADES DE INVERSION:		
Adiciones a edificios, mobiliario, equipo y vehículos	(1,236,250)	(562,837)
Disposición de mobiliario, equipo y vehículos	<u>379,573</u>	<u>46,778</u>
 Efectivo utilizado en actividades de inversión	 <u>(856,677)</u>	 <u>(516,059)</u>
AUMENTO EN EFECTIVO E INVERSIONES TRANSITORIAS	2,481,298	1,499,046
EFFECTIVO E INVERSIONES TRANSITORIAS AL INICIO DEL AÑO	<u>9,795,815</u>	<u>8,296,769</u>
EFFECTIVO E INVERSIONES TRANSITORIAS AL FINAL DEL AÑO	<u>\$12,277,113</u>	<u>\$ 9,795,815</u>

Las notas adjuntas son parte integral de estos estados combinados.

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992 Y 1991
(EN DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)

1. BASES DE PRESENTACION Y POLITICAS CONTABLES

Bases de Presentación - El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (el "IICA") es una entidad jurídica internacional autónoma, de ámbito internacional creada por el Consejo Directivo de Ciencias Agrícolas en el año 1942 con el fin de estimular, promover y apoyar los esfuerzos de los Estados Miembros para lograr el desarrollo agrícola y el bienestar rural. De conformidad con la Convención sobre el Instituto de Cooperación para la Agricultura, el IICA está constituido por las siguientes estructuras formales:

- . Junta Interamericana de Agricultura (JIA) integrada por un representante de cada uno de los 32 países miembros.
- . Comité Ejecutivo integrado por 12 miembros.
- . Director General

Cada una de estas estructuras se guía por reglamentos que fueron originalmente aprobados en la primera reunión ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura celebrada en Argentina, en agosto de 1981.

Políticas de Contabilidad Importantes - Las principales políticas de contabilidad del IICA siguen los lineamientos de los principios de contabilidad generalmente aceptados y se resumen como sigue:

- a. Principios de Combinación - Los estados financieros combinados incluyen las cuentas del Fondo Regular, Fondo de Bienes Fijos, Fondos en Fideicomiso y Fondo Simón Bolívar. Las cuentas y transacciones importantes entre tales fondos han sido eliminadas en el proceso de combinación.
- b. Fondos Administrados por el IICA - Los fondos administrados por el IICA se clasifican en la información financiera adjunta de acuerdo con su origen y propósito, los cuales se segregan en las siguientes categorías:

Fondo Regular - Las actividades de este fondo se financian principalmente con contribuciones obligatorias de los Estados Miembros y la recuperación de gastos indirectos en Fondos en Fideicomiso. El propósito de este Fondo es financiar el desarrollo de las actividades regulares, incluyendo las de administración y manejo, programadas y presupuestadas por el IICA (véase la Nota 13 anexos 1 y 2).

Fondo de Bienes Fijos - Mediante este fondo, el IICA controla los inmuebles, mobiliario y equipo de su propiedad adquiridos con recursos del Fondo Regular o donados por algún organismo nacional o internacional. El saldo del Fondo de Bienes Fijos está representado por el valor monetario de los bienes muebles e inmuebles propiedad del IICA, y excluye aquella porción del saldo que se encuentre financiada con deuda. La depreciación es asumida por este Fondo (véase las Notas 1 h. y 6).

El saldo de Bienes Fijos no puede ser utilizado para cubrir los costos de actividades que desarrolle el IICA y, por consiguiente, su uso está restringido.

Fondos en Fideicomiso - Los Fondos en Fideicomiso se han establecido de acuerdo con convenios, contratos y donativos suscritos con Instituciones o Estados Miembros para propósitos específicos. Para su control, los aportes y gastos relacionados con esos Fondos se mantienen registrados por separado. Adicionalmente, para algunos fondos, los recursos financieros se administran en cuentas bancarias independientes (véase la Nota 13, anexos 3 y 4).

Fondo Simón Bolívar - Es un Fondo de carácter voluntario, creado para impulsar las actividades del IICA, cuyo objetivo es contribuir a acelerar el desarrollo agrícola y rural de América Latina y el Caribe. La financiación de ese Fondo proviene principalmente de un aporte especial del Gobierno de la República de Venezuela y, también, de contribuciones de otros Estados Miembros. La Junta Interamericana de Agricultura en resolución IICA/JIA/Res.100 (III-0/85) del 25 de octubre de 1985, acordó constituir, con remanentes del Fondo Simón Bolívar, un nuevo fondo denominado "Fondo Especial de Desarrollo Agrícola - Simón Bolívar". Este fondo, de carácter voluntario y de duración indefinida, será utilizado en proyectos relacionados con actividades agropecuarias.

Al 31 de diciembre de 1992 dicho Fondo aún no había iniciado operaciones como tal, debido a problemas de financiación en trámite de solución.

- c. Unidad Monetaria y Regulaciones Cambiarias - Los registros de contabilidad del Fondo Regular, del Fondo de Bienes Fijos, de los Fondos en Fideicomiso y del Fondo Simón Bolívar, se expresan en dólares de los Estados Unidos de América (US\$) y los estados financieros se expresan en esa moneda.

Los activos y pasivos en monedas de los países en que se desarrollan actividades de estos Fondos se convierten a dólares estadounidenses a los tipos de cambio oficiales vigentes en cada país o los tipos de cambio comerciales aceptados legalmente en cada país, según corresponda, y las transacciones en tales monedas se registran a los tipos de cambio promedio mensuales, utilizando estos mismos tipos de cambio. Al determinar la situación financiera de tales Fondos y los resultados de sus

actividades, el IICA valúa y ajusta los saldos de los activos y pasivos recuperables o pagaderos en moneda local de los países en que se realizan las actividades, y las diferencias resultantes se aplican a los resultados del período en que se realicen.

El registro, valuación y liquidación de transacciones y saldos en monedas locales de los países en donde se desarrollan las actividades del Instituto, originaron diferencias cambiarias netas de \$83,294 en 1992 y de \$140,882 en 1991 (véase la Nota 7).

En algunos Estados Miembros existen controles de cambio y restricciones en cuanto al manejo de moneda extranjera.

- d. Presupuestos - A continuación se enumeran los principales aspectos relacionados con los presupuestos del IICA:

Presupuesto en Fondo Regular - Es aprobado en forma bienal por la Junta Interamericana de Agricultura (JIA).

Mediante Resolución IICA/JIA Res.163 (V-0/89) del 12 de octubre de 1989 se aprobó el Programa - Presupuesto del Fondo Regular para el año terminado el 31 de diciembre de 1991 por un monto de \$23,742.8 (miles). Adicionalmente el 26 de setiembre de 1991 mediante Resolución IICA/JIA Res.190 (VI-0/91) fue aprobado el Programa - Presupuesto para el año terminado el 31 de diciembre de 1992 por un monto de \$24.692.5 (miles).

Las resoluciones mencionadas autorizan al Director General a efectuar transferencias entre los capítulos del presupuesto hasta por un 10% del total de cada capítulo, excepto para los montos asignados a las partidas "Aporte a los Centros de Investigación CATIE y CARDI" y "Subfondo de Trabajo del Fondo Regular" (véase Nota 13, anexo 2).

Presupuesto en Fondos en Fideicomiso - El presupuesto sobre acuerdos, convenios, contratos, cartas de entendimiento y otros es presentado para su aprobación por el Director General a la JIA.

La Junta Interamericana de Agricultura en Resolución IICA/JIA/Res.164 (V-0/89) del 12 de octubre de 1989 autorizó al Director General a utilizar los aportes financieros de instituciones y Estados Miembros relacionados con contratos, convenios y donativos, para el año terminado el 31 de diciembre de 1991 por un monto de \$18,630 (miles); además, en Resolución IICA/JIA/Res.191 (VI-0/91) del 26 de setiembre de 1991 se autorizó al Director General la utilización de los aportes para el año terminado el 31 de diciembre de 1992 por un monto de \$25.235.7 (miles).

También en esta misma resolución se autoriza al Director General a aceptar contribuciones y donativos y firmar contratos, no incluidos expresamente en esta Resolución,

siempre que se encuentren enmarcados en los objetivos de los Programas del IICA, informando previamente a los Estados Miembros del Comité Ejecutivo en los casos que los mismos excedan la suma de \$500.000 cada año.

Los presupuestos operativos para 1992 de los Fondos en Fideicomiso aprobados por la Dirección General se muestran en la Nota 13, anexo 4. En los casos en que no se indica monto presupuestado para 1992 corresponde a que los contratos han sido firmados recientemente y no se ha definido el programa operativo o a que las actividades del convenio finalizaron durante 1992.

Fondo Simón Bolívar - Para los años terminados el 31 de diciembre de 1992 y 1991 no se aprobó presupuesto operativo para este fondo.

- e. Inversiones Transitorias - Las inversiones transitorias se registran al costo que es muy similar a su valor aproximado de mercado.
- f. Estimación para Cuentas de Cobro Dudoso - De acuerdo con la resolución IICA/JIA/Res.109 (III-E/86) del 28 de octubre de 1986, el IICA adoptó la política de registrar una estimación para valuar las cuentas por cobrar que presenten problemas de recuperación. Con base en un estudio individualizado, se había establecido una estimación de \$1,049,010. Dicha estimación fue disminuida en \$800,223 con base en un análisis de las cuentas por cobrar al 31 de diciembre de 1992.
- g. Inventarios - Los inventarios se encuentran valuados al costo promedio que es inferior a su valor de mercado.
- h. Inmuebles, Mobiliario y Equipo - El IICA sigue la práctica de registrar como gastos, las cantidades desembolsadas y/o comprometidas en la adquisición de inmuebles, mobiliario y equipo y, posteriormente, de capitalizar esas cantidades en el Fondo de Bienes Fijos. Por consiguiente, tal capitalización se realiza considerando el costo de adquisición de estos activos. Tal práctica le permite al IICA comparar continuamente los gastos por adquisición de activos fijos contra las sumas presupuestadas anualmente para esos propósitos y, a su vez, presentarlos como activos capitalizados en los balances de situación combinados.
- i. Depreciación - El IICA utiliza el método de línea recta para registrar la depreciación del costo histórico (o según avalúo) de los edificios, vehículos, mobiliario y equipo, con base en sus vidas útiles estimadas según se detalla en la Nota 6. El gasto por depreciación es asumido por el Fondo de Bienes Fijos.
- j. Saldos con Donantes, Ingresos y Gastos de Fondos en Fideicomiso - Las sumas aportadas por Instituciones o Estados Miembros (Donantes) para el establecimiento de Fondos en Fideicomiso, orientados a la ejecución de convenios, contratos y donativos, se registran como saldos por pagar en el momento de su recepción.

Conforme esas sumas son utilizadas en actividades definidas en esos convenios, contratos y donativos, el IICA las reconoce simultáneamente como ingresos y gastos de Fondos en Fideicomiso en el estado combinado de ingresos y gastos correspondiente.

Cuando los gastos incurridos por el IICA en la ejecución específica de un convenio, contrato o donativo, superan tales sumas aportadas, el exceso se registra como un saldo por cobrar a ese donante.

- k. Provisiones - El IICA, de acuerdo con sus propias regulaciones, debe absorber los gastos por concepto de traslado a la patria y de reconocimiento de años de servicio del personal profesional internacional cuando éste renuncia o es despedido, los cuales se calculan de acuerdo con la antigüedad laboral y el número de dependientes de cada funcionario. Asimismo, el personal local disfruta de un reconocimiento de años de servicio al cesar sus labores con el IICA. Para cubrir los desembolsos esperados por esos conceptos, el IICA sigue la política de registrar provisiones al respecto, las cuales se han denominado respectivamente "Repatriación del Profesional Internacional", "Reconocimiento de Años de Servicio de Personal Profesional Internacional" y "Reconocimiento de Años de Servicio de Personal Local". De acuerdo con la legislación vigente en cada país donde el IICA posee oficinas, el personal local debe recibir el pago de cesantía de acuerdo con el número de años de servicio continuo en el IICA. El Instituto sigue la política de registrar una provisión para prestaciones legales en sus registros de contabilidad para cubrir los eventuales desembolsos que sucedan por este concepto.

2. EFECTIVO E INVERSIONES TRANSITORIAS

Las cuentas de efectivo incluyen saldos condicionados que se mantienen en cuentas bancarias independientes, cuyos fondos se utilizan exclusivamente para cubrir erogaciones propias de contratos suscritos con el IICA. A continuación se presenta un detalle de esta partida:

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
<u>Efectivo restringido:</u>		
Instituto Nacional para Tecnología Agropecuaria - Argentina		\$ 79,489
USAID/ROCAP - PROMECAFE	\$ 29,734	356,967
USAID/ROCAP - Redes Regionales de Tecnología Agrícola en Cacao	<u>11,070</u>	<u>220,752</u>
Total efectivo restringido	<u>40,804</u>	<u>657,208</u>
<u>Efectivo no restringido</u>	<u>6,010,800</u>	<u>828,136</u>

(Continúa)

<u>Inversiones transitorias:</u>	<u>1992</u>	<u>1991</u>
En dólares estadounidenses:		
American Security Bank, N.A. con intereses que oscilan entre 1.2% y 4.8% anual para 1992 y 4.13% y 4.8% anual para 1991	\$ 4,285,342	\$7,016,506
Banco A. Edwards (Chile), con intereses que oscilan entre 4.55% y 4.25% anual en 1992 y 6.35% y 7.15% anual en 1991	106,630	53,341
Dehring Bunting & Golding Ltd. (Jamaica)	13,538	
Citibank, N.A. (Ecuador) con interés del 2% anual	14,700	
En pesos chilenos:		
Banco Crédito e Inversión (Chile) PC \$1,076,566, con interés del 2.3% anual		2,752
En pesos colombianos:		
Corporación Las Villas, PC\$95,187,055, con intereses que oscilan entre 0.75% y 2% anual en 1992; en 1991 PC\$51,789,070 tasa de interés del 3% anual	134,066	73,600
Corporación Financiera Colombiana, S.A. PC\$123,262,317 con interés anual para 1992 del 20% al 24% y PC\$60,000,000 al 31% para 1991	173,609	85,268
Bermúdez y Valenzuela, S.A. PC\$50,000,000 con interés anual para 1992 del 20% al 24% y PC\$40,000,000 al 32.2% anual en 1991	70,424	56,846
Corporación Cafetera de Ahorro y Vivienda (CONCASA) PC\$5,133,309 con interés anual para 1992 oscilante entre 1% y 2% anual y PC\$205,834,713 e interés del 3% para 1991	6,961	292,520
Corporación Financiera Colombiana, PC\$80,000,000, interés anual del 20% al 24%	112,676	

(Continúa)

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
En córdobas oro (Nicaragua): Banco Nicaraguense de Industria y Comercio C\$330,000 y C\$435,000 para 1992 y 1991 respectivamente e interés anual del 12%	\$ 80,752	\$ 87,000
En colones salvadoreños: Banco Cuscatlán, Q1,000,000 con intereses que oscilan entre 14.25% y 15% anual		122,699
En cruseiros (Brasil): BRADESCO, Cr\$1,037,606,171 con interés del 4% durante 1992 y Cr\$12,215,479 con interés del 2.3% en 1991	92,726	12,076
En pesos mexicanos: Banco Internacional, \$296,622,833, interés del 16.5% en 1992 y en 1991 \$1,470,108,473 con tasa de interés del 16%	97,018	480,836
En pesos argentinos: Citibank, N.A. \$1,026,697 con interés anual variable entre el 19.35% y 27.98%	1,037,067	
Otros		<u>27,027</u>
Total inversiones transitorias	<u>6,225,509</u>	<u>8,310,471</u>
Total	<u>\$12,277,113</u>	<u>\$9,795,815</u>

Al 31 de diciembre de 1991, existían inversiones transitorias por un monto de \$561,350 cuyo uso se encontraba restringido para cubrir erogaciones propias de contratos suscritos por el IICA.

3. CUENTAS POR COBRAR ESTADOS MIEMBROS

El detalle de las cuentas por cobrar con Estados Miembros, presentado por antigüedad de cuotas, se puede observar seguidamente:

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Cuotas pendientes de 1989 y años anteriores	\$ 868,199	\$ 2,495,151
Cuotas pendientes de 1990	2,470,012	4,111,508
Cuotas pendientes de 1991	2,598,848	5,060,608
Cuotas pendientes de 1992	<u>4,840,716</u>	
Total	<u>\$10,777,775</u>	<u>\$11,667,267</u>

La disposición 2.7 incluida en el Reglamento Financiero de IICA especifica que las cuotas anuales asignadas a los Estados Miembros se consideran vencidas a partir del primer día de cada año natural. Sin embargo, tal y como se muestra en el detalle anterior, existen sumas importantes que permanecen pendientes al 31 de diciembre de 1992. El Director General del IICA considera que todos los saldos de cuotas pendientes de cobro son recuperables en su totalidad y, en su opinión, una parte sustancial de todas las cuotas que son debidas actualmente por los Estados Miembros de IICA serán cobradas a corto plazo. La Dirección General está y seguirá realizando esfuerzos con los Estados Miembros para llegar a acuerdos específicos para su cobro expedito.

El detalle de los saldos por país se encuentra en la Nota 13, Anexo 1.

4. CUENTAS CON DONANTES - CONTRATOS, CONVENIOS Y DONATIVOS

El saldo de las cuentas por cobrar y por pagar contratos, convenios y donativos al 31 de diciembre de 1992 y 1991 se desglosa de la siguiente manera:

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Cuentas por cobrar:		
Convenios vigentes	\$2,616,158	\$1,522,544
Convenios finalizados	<u>89,979</u>	<u>6,940</u>
Total	<u>\$2,706,137</u>	<u>\$1,529,484</u>
Cuentas por pagar:		
Convenios vigentes	\$11,718,110	\$7,686,077
Convenios finalizados	<u>228,596</u>	<u>276,725</u>
Total	<u>\$11,946,706</u>	<u>\$7,962,802</u>

La disposición de los saldos de convenios finalizados dependerá de la decisión del donante correspondiente de reactivar y/o ampliar los proyectos asociados con esos convenios o contratos así como de aquellos suspendidos con anterioridad, o desarrollar nuevos proyectos con objetivos similares.

En diciembre de 1991, el Director General del IICA recomendó eliminar los saldos atrasados de cuentas por cobrar de dudosa recuperabilidad, correspondientes a contratos, convenios y donativos que se encontraban pendientes al 31 de diciembre de 1990. Al mismo tiempo, ciertos saldos debidos a donantes por contratos, convenios y donativos terminados fueron eliminados de libros. El efecto neto en el estado combinado de ingresos y gastos fue inmaterial.

El detalle completo de estas cuentas puede ser observado en la Nota 13, anexo 3.

5. INVENTARIOS

Al 31 de diciembre los saldos de inventarios estaban integrados de la siguiente forma:

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Útiles y materiales de oficina	\$170,565	\$135,599
Mercadería en tránsito	3,146	3,146
Estimación para pérdidas	<u>(3,896)</u>	<u>(3,896)</u>
Total	<u>\$169,815</u>	<u>\$134,849</u>

6. INMUEBLES, MOBILIARIO Y EQUIPO

El detalle de inmuebles, mobiliario y equipo indicando su vida útil estimada al 31 de diciembre de 1992 y 1991, se presenta a continuación:

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Terrenos	\$ 8,802,461	\$ 8,802,461
Edificios (25 años)	4,678,188	4,239,070
Vehículos (3 años)	1,634,825	1,466,844
Mobiliario y equipo (10 años)	<u>4,807,144</u>	<u>4,557,567</u>
	19,922,618	19,065,942
Depreciación acumulada	<u>(5,587,325)</u>	<u>(4,886,215)</u>
Neto	<u>\$14,335,293</u>	<u>\$14,179,727</u>

Hasta el 31 de diciembre de 1985, los estados financieros no incluían los costos acumulados de los inmuebles, mobiliario y equipo que eran de su propiedad. Los activos que se adquirían se consideraban como gastos en el período en que se compraban y los donados no se presentaban en los estados financieros. Sin embargo, al 31 de diciembre de 1986, y de acuerdo con la resolución IICA/JIA/Res.64 (III-0/85) del 23 de octubre de 1985, se procedió a la incorporación en los registros de contabilidad de todos aquellos activos productivos adquiridos y donados hasta la fecha. Dicha incorporación se efectuó incrementando el saldo del Fondo de Bienes Fijos por un monto de US\$14,821,563, el cual resultó de la aplicación del siguiente procedimiento de registro:

Terrenos y edificios - Mediante avalúo practicado por un perito independiente el 17 de setiembre de 1986. Tal avalúo se determinó en colones, y fue convertido posteriormente a dólares estadounidenses de acuerdo con el tipo de cambio vigente a esa fecha (¢56.65 por US\$1.00).

Vehículos, mobiliario y equipo - Con base en el valor neto al 31 de diciembre de 1986 de los vehículos y el mobiliario y equipo propiedad del IICA, según se consignaba en registros auxiliares extra libros que se mantenían actualizados hasta esa fecha.

Posterior al registro de los activos fijos mencionados y tal como se indica en la Nota 1, el IICA adoptó la política de registrar, en el Fondo de Bienes Fijos, las adiciones a los activos a su costo de adquisición.

Los inmuebles, mobiliario y equipo no incluyen aquellos activos fijos adquiridos con recursos provenientes de los fondos especiales (Fondos en Fideicomiso), por cuanto estos desembolsos se consideran como gastos imputables a la ejecución del correspondiente convenio relacionado con cada Fondo. Sin embargo, si de acuerdo con estipulaciones de cada convenio, dichos bienes son donados, intercambiados o vendidos al IICA, se procederá a incorporarlos en sus registros de contabilidad afectando el saldo del Fondo de Bienes Fijos.

Terrenos y edificios situados en Turrialba y Limón, Costa Rica, con un valor en libros al 31 de diciembre de 1992 de US\$8,525,322 y US\$1,715,046 (US\$8,525,322 y US\$1,805,311 en 1991), respectivamente, fueron entregados en usufructo al Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) de acuerdo con un contrato firmado entre esa Institución y el IICA (véase la Nota 9).

Parte de un terreno localizado en San Isidro de Coronado, Costa Rica fue donado al IICA por el Gobierno de Costa Rica. Sin embargo, una vez que el IICA cumpla su misión oficial o termine sus funciones en el país, la porción del terreno antes mencionado deberá ser retornado al Gobierno de Costa Rica, incluyendo cualquier mejora efectuada sobre la misma.

Un edificio adquirido durante el año terminado el 31 de diciembre de 1989 por un valor de \$86,275 fue financiado parcialmente mediante deuda. Al 31 de diciembre de 1992 y 1991, el saldo de la deuda asciende a \$12,919 y \$16,867, respectivamente.

7. OTROS INGRESOS - NETO

A continuación se presenta un detalle de los otros ingresos - neto:

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Ingresos:		
Provenientes de la venta de equipo	\$ 106,320	\$136,232
Apoyo institucional		39,854
Intereses sobre valores negociables	338,378	40,159
Descuentos en compras	197,760	309,058
Servicios de interpretación - neto	29,667	11,756
Reproducciones de documentos		
-países	17,046	21,126
Devoluciones de compañía de seguros	6,123	10,000

(Continúa)

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Disminución de la estimación para incobrables (Nota 1)	800,223	
Remanentes de obligaciones de cierre	<u>156,768</u>	<u>84,010</u>
Total ingresos	<u>1,652,285</u>	<u>652,195</u>
Gastos:		
Diferencias de cambio - netas	83,294	140,882
Requeridos por las actividades de autofinanciamiento	91,844	63,302
Construcción edificio anexo B	331,142	
Venta de libros - neto	8,712	75,258
Apoyo institucional	8,938	
Actividades complementarias de programas:		
Proyectos interprogramas	359,946	
Cooperación técnica coyuntural	211,591	
Actividades de programas financiadas con ingresos misceláneos generados por las oficinas operativas	<u>511,260</u>	<u>362,531</u>
Total gastos	<u>1,606,727</u>	<u>641,973</u>
Otros ingresos - neto	<u>\$ 45,558</u>	<u>\$ 10,222</u>

Al 31 de diciembre de 1991, el Director General autorizó traspasar ingresos por \$39,854, de costos administrativos y técnicos indirectos (CATIs) para incrementar los otros ingresos. Al 31 de diciembre de 1992, autorizó un traspaso, para suplementar las CATIs, por \$8,938. Dichos montos se presentan como ingresos o gastos por apoyo institucional (véase Nota 8).

8. INGRESOS Y GASTOS ASOCIADOS CON COSTOS ADMINISTRATIVOS Y TECNICOS INDIRECTOS (CATIs)

A continuación se muestra un detalle de los ingresos y gastos asociados con costos administrativos técnicos indirectos (CATIs):

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Ingresos:		
Ministerio de Agricultura - Perú	\$ 35,587	\$ 8,009
Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) y Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	52,388	130,654
Proyectos Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional	69,006	204,675
Ministerio de Agricultura y Ganadería - Costa Rica	1,266	2,946

(Continúa)

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Proyectos Banco Interamericano de Desarrollo	\$ 155,607	184,707
Secretaría de la Presidencia del Ecuador (SEDRI)		\$ 155,593
Proyectos Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo, Canadá		920
Universidad del Estado de Colorado - Instituto Dominicano de Recursos Hidráulicos (INDRHI) - República Dominicana	104,975	750
Centro de Investigación de la Caña de Azúcar (CENICAÑA) - Colombia	10,327	7,539
Instituto Colombiano Agropecuario - Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	5,363	16,087
Ministerio de Agricultura - Oficina de Planeamiento del Sector Agropecuario (OPSA) - Colombia	8,429	2,528
Ministerio de Educación y Cultura (MEC) - Brasil		32,874
Ministerio de Irrigación - Programa Nacional de Irrigación (PRONI) Brasil	35,261	12,053
Ministerio de Irrigación - Corporación de Desarrollo del Valle de San Francisco (CADEVASF) - Brasil	54,430	76,987
Ministerio de Agricultura - Brasil		32,155
Proyectos Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP)- Argentina	124,221	110,940
Ministerio de Irrigación-SUDENE-Brasil	127,228	79,750
Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) - Argentina	60,216	78,907
Secretaría de Agricultura y Recursos Hídricos (SARH) - Proyecto de Organización, Capacitación, Asistencia Técnica e Investigación - México	151,666	68,879
Secretaría de Estado de Agricultura - Pequeños Productores de Alimentos - República Dominicana	2,731	7,869
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - Fortalecimiento de la Dirección de Sanidad Vegetal - Uruguay	100,889	46,666
Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO)-Bolivia		27,414
Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT) - Brasil	23,623	33,275

(Continúa)

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Fondo de Desarrollo Rural Integradado (DRI) - Soporte administrativo - Colombia	\$ 66,668	\$ 3,754
Fondo de Desarrollo Rural Integradado - Fortalecimiento técnico - Colombia		50,611
Secretaría de Recursos Naturales - Honduras		445
Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA)-Brasil	97,490	137,629
Comisión Especial de Atención a los Repatriados (CEAR) - Guatemala	39,716	49,505
Proyectos Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) - México		172,317
Secretaría Nacional de Reforma Agraria (SNARA) - Brasil	215,080	124,975
Ministerio de Agricultura y Reforma Agraria (MARA) - Brasil	67,727	27,567
Proyectos Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) - Guatemala	104,512	42,568
Programa de Fomento de la Producción Bovina y Sanidad Animal (PROFOGASA) - Honduras	7,733	26,029
Proyectos Banco Internacional de Desarrollo y Fomento (BIRF)	315,514	
Comunidad Económica Europea (CEE)	158,616	
Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos	91,248	
Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID)	41,914	
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)	66,895	
Instituto Forestal Nacional (IFONA)	64,604	
Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP)	67,102	
Otras instituciones	<u>294,125</u>	<u>492,252</u>
Total	2,822,157	2,449,829
Apoyo institucional (Nota 7)	<u>8,938</u>	<u>(39,854)</u>
Total de ingresos	<u>\$2,831,095</u>	<u>\$2,409,975</u>
Gastos:		
Costos personal profesional internacional	\$ 202,163	\$ 189,240
Costos personal profesional nacional y de servicios generales	865,736	768,469
Becas	4,881	28,916
Viajes miembros IICA	244,394	138,360
Documentos y materiales	157,740	151,034

(Continúa)

	<u>1992</u>	<u>1991</u>
Adquisición y/o alquiler de planta y otros	233,470	305,369
Mantenimiento, comunicaciones y servicios generales	332,926	254,788
Contratos, obras, donaciones y subsidios	708,445	515,391
Otros costos	<u>81,340</u>	<u>58,408</u>
Total de gastos	<u>\$2,831,095</u>	<u>\$2,409,975</u>

9. CENTRO AGRONÓMICO TROPICAL DE INVESTIGACION Y ENSEÑANZA (CATIE)

El Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), con sede en Turrialba, Costa Rica, es una entidad sin fines de lucro de carácter científico y educacional. Con base en el artículo 21 del contrato que dio origen al CATIE, la Junta Interamericana de Agricultura (JIA), a través de la Resolución IICA/JIA/Res. 14 (I-0/81) del 13 de agosto de 1981, autorizó al Director General del IICA para que, en consulta con el Gobierno de Costa Rica y los gobiernos de los demás Estados Miembros socios del CATIE, procediera a analizar y preparar alternativas de reorganización y políticas futuras del Centro y firmar un nuevo contrato. En octubre de 1982, la Junta Interamericana de Agricultura aprobó un nuevo contrato para el CATIE, el cual fue ratificado por el Gobierno de Costa Rica según Ley No.6873 del 5 de julio de 1983. Esta Junta mediante resolución IICA/JIA/Res. 107 (III-E/86) y posteriormente mediante resolución IICA/JIA/Res. 198 (VI-0/91) aprobó algunas modificaciones a dicho contrato.

Los principales términos de este contrato son los siguientes:

- a. La Junta Interamericana de Agricultura será el Organismo Superior de la Institución.
- b. El IICA contribuirá al presupuesto básico del CATIE hasta por un monto equivalente al 5% del monto total del presupuesto de cuotas del IICA.
- c. El nuevo contrato tendrá una duración de 20 años a partir de la fecha de vigencia y puede ser prorrogado por períodos iguales y consecutivos.
- d. Cuando finalice el presente contrato se regresará al IICA los bienes dados en usufructo (véase Nota 6), junto con las mejoras a los mismos. Los bienes restantes se distribuirán entre el IICA, el Gobierno de Costa Rica y los miembros regulares que en el momento de la terminación fueren miembros activos, en proporción a sus aportes.

Durante los años terminados el 31 de diciembre de 1992 y 1991, el IICA entregó al CATIE cuotas por \$1,222,300 y \$1,026,617, respectivamente, de acuerdo con la asignación previa en el Programa-Presupuesto correspondiente. Ambas asignaciones representan un monto

menor o igual a la contribución presupuestada según lo faculta el término contractual b. anterior.

10. DESEMBOLSOS SUJETOS A APROBACION

Algunos convenios de donación suscritos con organismos internacionales e incluidos en la Nota 13, anexo 3, estipulan que los desembolsos efectuados en los programas convenidos y ejecutados con estas donaciones están sujetos a aprobación o rechazo por parte de esos organismos, según éstos cumplan o no con los términos establecidos en cada convenio.

11. IMPUESTOS

El Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, por ser un organismo internacional sin fines de lucro, está exento de toda clase de impuestos, contribuciones y tasas nacionales y municipales, presentes o futuras, así como de todos los derechos de aduana, patentes nacionales, etc.

12. CIFRAS DE 1991

Algunas cifras de 1991 fueron reclasificadas de acuerdo con la presentación de 1992.

13. OTRA INFORMACION FINANCIERA

A continuación se presenta la siguiente información financiera de Fondo Regular, Fondo de Bienes Fijos, Fondos en Fideicomiso y Fondo Simón Bolívar, por el año que terminó el 31 de diciembre de 1992:

	<u>Anexo</u>
Estado de Movimiento de Cuotas de los Estados Miembros	1
Presupuesto de Cuotas, Gastos y Aportación al Subfondo de Trabajo del Fondo Regular	2
Estado de Movimientos de Saldos con Donantes de Fondos en Fideicomiso	3
Descripción del Objetivo y Presupuesto para 1992 de Fondos en Fideicomiso Provenientes de Contratos, Convenios y Donativos	4

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
FONDO REGULAR
Notas a los Estados Financieros Combinados
Estado de Movimientos de Cuotas de los Estados Miembros
Año terminado el 31 de diciembre de 1992

País	Saldos no recaudados al inicio del año	Cuotas del año	Cuotas recaudadas durante el año				Saldos no recaudados al final del año		
			TOTAL AL 01 ENERO 1992	De años anteriores	Del año	Total	De años anteriores	Del año	Total
ANTIGUA & BARBUDA	12,920	4,944	17,864	0	0	0	12,920	4,944	17,864
ARGENTINA	4,717,427	1,240,807	5,958,234	4,717,427	20,514	4,737,942	0	1,220,293	1,220,293
BARBADOS	0	19,774	19,774	0	19,774	19,774	0	0	0
BOLIVIA	152,109	17,302	169,411	0	0	0	152,109	17,302	169,411
BRASIL	4,090,335	2,165,232	6,255,567	1,000	0	1,000	4,089,335	2,165,232	6,254,567
CANADA	0	2,531,048	2,531,048	0	2,531,048	2,531,048	0	0	0
COLOMBIA	(28,145)	237,286	209,141	0	209,141	209,141	(28,145)	28,145	(0)
COSTA RICA	57,976	32,132	90,108	0	0	0	57,976	32,132	90,108
CHILE	179,602	135,945	315,547	179,602	0	179,602	0	135,945	135,945
DOMINICA	4,435	4,944	9,379	0	0	0	4,435	4,944	9,379
ECLJADOR	41,190	44,491	85,681	20,128	0	20,128	21,062	44,491	65,553
EL SALVADOR	39,911	17,302	57,213	39,911	17,302	57,213	0	0	0
E.E.U.U	447,557	15,067,643	15,515,200	447,557	15,133,969	15,581,526	0	(66,326)	(66,326)
GRENADA	7,650	7,415	15,065	3,000	0	3,000	4,650	7,415	12,065
GUATEMALA	165,730	32,132	197,862	19,184	0	19,184	146,546	32,132	178,678
GUYANA	215,923	34,604	250,527	215,923	63,988	279,911	0	(29,384)	(29,384)
HAITI	152,109	17,302	169,411	0	0	0	152,109	17,302	169,411
HONDURAS	(18)	17,302	17,284	0	17,129	17,129	(18)	173	155
JAMAICA	78,660	44,491	123,151	0	0	0	78,660	44,491	123,151
MEXICO	0	1,539,885	1,539,885	0	1,539,885	1,539,885	0	0	0
NICARAGUA	237,988	17,302	255,290	0	0	0	237,988	17,302	255,290
PANAMA	86,152	32,132	118,284	0	0	0	86,152	32,132	118,284
PARAGUAY	1,316	44,491	45,807	0	0	0	1,316	44,491	45,807
PERU	464,952	103,812	568,764	0	0	0	464,952	103,812	568,764
REP.DOMINICANA	254,427	44,491	298,918	0	0	0	254,427	44,491	298,918
S.VICENTE Y GRANAD.	6,652	4,944	11,596	6,652	4,944	11,596	0	0	0
ST.KITTS Y NEVIS	0	2,472	2,472	0	2,472	2,472	0	0	0
SAINT LUCIA	0	7,415	7,415	0	7,415	7,415	0	0	0
SURINAME	134,487	17,302	151,789	0	0	0	134,487	17,302	151,789
TRINIDAD & TOBAGO	58,135	44,491	102,626	0	0	0	58,135	44,491	102,626
URUGUAY	79,823	66,737	146,560	79,823	0	79,823	0	66,737	66,737
VENEZUELA	7,963	810,726	818,689	0	0	0	7,963	810,726	818,689
TOTAL	11,667,267	24,408,296	36,075,563	5,730,207	19,567,581	25,297,788	5,937,060	4,840,715	10,777,775

*NO INCLUYE CUOTA ASIGNADA CUBA US \$284.249

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
FONDO REGULAR

**PRESUPUESTO DE CUOTAS, GASTOS Y APORTACION AL SUBFONDO DE TRABAJO
DEL FONDO REGULAR
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992**

	<u>Presupuesto</u>	<u>Gastos</u>	<u>Diferencia</u>
CAPITULO I			
SERVICIOS DIRECTOS DE COOPERACION TECNICA:			
1. PROGRAMAS			
1.1 Análisis y planificación de la política agraria	\$ 1,620,600	\$ 1,830,784	\$(210,184)
1.2 Generación y transferencia de tecnología	2,854,100	2,637,080	217,020
1.3 Organización y administración para el desarrollo rural	2,285,800	2,020,362	265,438
1.4 Comercio y agroindustria	1,633,900	1,156,697	477,203
1.5 Sanidad agropecuaria	<u>1,666,700</u>	<u>1,604,694</u>	<u>62,006</u>
Total programas	10,061,100	9,249,617	811,483
2. CENTRO DE PROGRAMAS Y PROYECTOS DE INVERSION	521,100	800,384	(279,284)
3. PROYECTOS INTERPROGRAMA	1,272,900	1,199,968	72,932
4. ESTRUCTURA DE OPERACIONES EN LAS OFICINAS DEL IICA EN LOS PAISES	5,621,000	6,248,720	(627,720)
5. UNIDADES DE APOYO TECNICO	656,500	687,046	(30,546)
6. APOORTE A LOS CENTROS DE INVESTIGACION			
6.1 CATIE	1,222,300	1,222,300	
6.2 CARDI	300,000	300,000	
7. COOPERACION TECNICA COYUNTURAL Y PREINVERSION	<u>500,000</u>	<u>496,764</u>	<u>3,236</u>
Total capítulo I	<u>20,154,900</u>	<u>20,204,799</u>	<u>(49,899)</u>

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
FONDO REGULAR

**PRESUPUESTO DE CUOTAS, GASTOS Y APORTACION AL SUBFONDO DE TRABAJO
DEL FONDO REGULAR
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992**

	<u>Presupuesto</u>	<u>Gastos</u>	<u>Diferencia</u>
<u>CAPITULO II</u>			
<u>COSTOS DE LA DIRECCION</u>			
<u>GENERAL:</u>			
1. DESPACHO DEL DIRECTOR GENERAL	753,700	739,648	14,052
2. UNIDADES DE APOYO DE DIRECCION	2,261,900	2,599,379	(337,479)
3. SUBDIRECCION GENERAL ADJUNTA DE OPERACIONES	<u>679,800</u>	<u>694,397</u>	<u>(14,597)</u>
Total capítulo II	<u>3,695,400</u>	<u>4,033,424</u>	<u>(338,024)</u>
<u>CAPITULO III</u>			
<u>COSTOS GENERALES Y PRO-</u>			
<u>VISIONES:</u>			
1. SUBFONDO DE TRABAJO DEL FONDO REGULAR	284,249	284,249	
2. TRIBUNAL ADMINISTRATIVO OEA	15,000	16,023	(1,023)
3. REUNION DEL COMITE EJE- CUTIVO	120,000	99,835	20,165
5. SEGUROS ACTIVOS IICA	84,000	46,848	37,152
6. PENSION EXDIRECTORES GE- NERALES IICA Y EXFUNCIO- NARIOS DEL IICA	80,000	129,677*	(49,677)
7. AUDITORIA EXTERNA	44,000	44,011	(11)
9. SEGUROS EXFUNCIONARIOS IICA	15,000	41,937	(26,937)

* Esta cifra incluye un monto de \$57,964 que representa un ajuste a la reserva por costo de vida para los exempleados del IICA.

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA
FONDO REGULAR

**PRESUPUESTO DE CUOTAS, GASTOS Y APORTACION AL SUBFONDO DE TRABAJO
DEL FONDO REGULAR
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992**

	<u>Presupuesto</u>	<u>Gastos</u>	<u>Diferencia</u>
10. EXPOSICION 500 AÑOS DES- CUBRIMIENTO DE AMERICA	100,000	107,728	(7,728)
11.50 AÑOS IICA	<u>100,000</u>	<u>99,933</u>	<u>67</u>
Total capítulo III	<u>842,249</u>	<u>870,241</u>	<u>(27,992)</u>
TOTAL ASIGNACIONES	<u>\$24,692,549</u>	<u>\$25,108,464</u>	<u>\$(415,915)</u>

(Concluye)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992**

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
	SEDE DIRECCION GENERAL						
	Contratos, Convenios y Donativos Recurrentes:						
1	SAGYP (Argentina) - Apoyo en la formulación y ejecución de Pro- yectos de desarrollo rural.	\$ 0	\$ 25.350	\$ 35.087	\$ 77.391	\$ 0	\$ 67.654
2	Centro Internacional de Investi- gación para el Desarrollo, Canadá Red de Investigación en Sistemas de Producción Animal de Latinoamé- rica (RISPAL)	0	60.552	84.638	115.743	0	91.657
3	Agencia Canadiense para el Desa- rrollo Internacional - Plan Me- diano Plazo del IICA	0	260.469	404.344	289.153	0	145.278
4	USAID/ROCAP-Redes Reionales de Tecnología Agrícola en Cacao	0	32.862	275.155	314.187	0	71.894
5	USAID/ROCAP - CATIE-Red Regional de Generación y Transferencia de Tecnología sobre el Cultivo del Cacao	204.543	0	151.267	5.634	361.444	0
6	USAID/ROCAP-Fundación Hondureña de Investigación Agropecuaria (FHIA)-Red Regional de Genera- ción y Transferencia de Tecno- logía sobre el Cultivo de Cacao	236.802	0	92.227	(2.014)	331.043	0

(continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO			SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES	
7	Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA) - Misión de Seguimiento - Brasil	\$ 83.392	\$ 0	\$ 27.618	\$ 190.227	\$ 0	\$ 79.217	
8	BID-Proyecto de Inversión en el Sector Agropecuario	65.924	0	696.617	595.476	167.066	0	
9	Agencia Sueca para la Investigación de los Países de Desarrollo (SAREC)	0	182.975	92.780	5.651	0	95.846	
10	Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional (ASDI) - Desarrollo de políticas compatibles sobre agricultura en Centroamérica	0	105.382	103.441	182.780	0	184.722	
11	Fondo de Desarrollo de La Naciones Unidas para La Mujer (UNIFEM), políticas agrícolas	0	27.473	93.608	95.241	0	29.106	
12	Alto Comisionado Canadiense (CHC)-Entrenamiento de estudiantes	0	1.800	0	1.800	0	0	
13	Centro de Entrenamiento de Radio Netherland Educación y Desarrollo Rural en Centroamérica y el Caribe	0	15.197	68.361	85.937	0	32.773	
14	BID - Centro Internacional de Investigación Agrícola (CIIA)	2.850	0	0	2.850	0	0	
15	Comunidad Económica Europea-Centro para la Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo (CIRAD)	0	29.741	40.998	43.530	0	32.273	

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
16	Fondo de Desarrollo de la Naciones para la Mujer (UNIFEM) - Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional - Mujer en Centroamérica	\$ 110.857	\$ 0	\$ 58.751	\$ 166.035	\$ 3.573	\$ 0
17	Oficina para la Cooperación y el Desarrollo Internacional (OICD) - Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA)	0	3.536	16.217	26.164	0	13.483
18	Gobierno de Francia - Proyecto de Desarrollo Agroindustrial Rural (PORCAR)	0	24.490	15.047	9.428	0	18.871
19	Programa Cooperativa para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (PROCISUR) - Estructura Básica y Proyectos Especiales	0	370.734	463.211	468.149	0	325.672
20	Ministerio de Relaciones Exteriores de Finlandia (FINNIDA)	8.256	0	0	3.412	4.844	0
21	Comunidad Económica Europea-Istmo Centroamericano	0	1.072.467	1.761.571	20.734	668.370	0
22	Instituto de Desarrollo Económico (EDI) - Seminario "Análisis y Asesoramiento sobre Políticas para Agricultura"	0	9.386	51	(9.386)	51	0
23	Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID), Canadá - Sistema de Información para la Producción Animal	0	5.917	47.155	107.852	0	66.614

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF.#	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
24	Oficina Regional para Programas Centroamericanos (USAID/ROCAP) - Comisión Nacional Nicaraguense	0	6.278	0	(6.278)	0	0
25	Oficina de Servicios para Proyec- tos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (OSP/ PNUD) - Región de Trifinio	0	85.469	256.916	84.898	86.549	0
26	Centro Internacional de Investiga- ciones para el Desarrollo (CIID), Canadá - Redes	0	9.788	81.606	77.372	0	5.554
27	Agencia Española de Cooperación Internacional - Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España	0	135.706	75.505	1.945	0	62.146
28	Gobierno Francés - Proyecto Multi- nacional El Caribe	0	2.287	3.476	18.511	0	17.322
29	Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional (ACD) - Publicacio- nes	0	16.395	17.042	0	652	0
30	Banco Centroamericano de Integra- ción Económica (BCIE) - Comisión Trinacional del Plan Trifinio	0	10.765	84.291	73.904	0	378
31	Gobierno Francés, Fondo Interna- cional para el Caribe	0	75.960	68.539	135.852	0	143.273
32	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) - Publicación del Informe de la Misión al Ecuador	0	7.885	16.060	8.105	70	0

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92		
		DEUDORES	ACREEDORES		DEUDORES	ACREEDORES	
33	CIID - Servicio Nacional de Aguas Subterráneas Riego y Avenamiento (SENARA), Costa Rica Secretaria de Recursos Naturales (SRN)- Honduras	0	42.404	42.772	1.245	0	877
34	Agencia Suiza de Cooperación para el Desarrollo - Acción de Coyuntura	0	3.410	1.155	59.932	0	59.187
	Contratos, Convenios y Donativos Suscritos en el año:						
35	Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones Agronómicas para el Desarrollo (CIRAD)	0	0	3.038	35.452	0	32.414
36	Deutsche Welthung Erailte Acción Alemana - Seminario sobre el papel de la economía campesina en la estrategia de reactivación y desarrollo agropecuario	0	7.483	8.623	0	1.140	0
37	Programa Cooperativo de Desarrollo Rural del Area Sur (PROCORDER)	0	0	41.036	52.040	0	11.004
38	Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones Agronómicas para el Desarrollo (CIRAD) - Nomenclatura de Personal Profesional Internacional Asociado, con sede en Brasil	0	0	8.981	9.578	0	597
39	Unión Nacional de Cooperativas R.L. (UNACCOOP) - Costa Rica	0	0	14.896	14.904	0	8

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES		DEUDORES	ACREEDORES
40	Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI) República Dominicana - Manejo de recursos financieros	0	0	690.243	68.508	0
41	Misión General de Identifica- ción de Proyecto en Costa Rica- Fondo Internacional de Desarro- llo Agrícola (FIDA)	0	0	81.024	81.024	0
	Sub-total	<u>712.624</u>	<u>2.582.161</u>	<u>4.035.809</u>	<u>1.774.333</u>	<u>1.587.819</u>
	SEDE: AREA ANDINA					
	Contratos, Convenios y Donativos Recurrentes:					
42	Centro de Investigación de La Caña de Azúcar (CENICANA) - Colombia	0	23.227	113.598	0	8.030
43	Centro Internacional de Investiga- ción para el Desarrollo (CIID), Ca- nadá - Instituto Nacional de Inves- tigaciones Agropecuarias - Ecuador	0	10.326	30.265	0	7.667
44	BIRF - Secretaria de Desarrollo Ru- ral Integral de la Presidencia (SEDRI) - Ecuador	0	51.055	240	0	77.761
45	BIRF - Instituto Colombiano Agrope- cuario Intermediación Científica	0	37.209	402.396	0	24.817
46	Ministerio de Agricultura y Cria - Venezuela	0	131.095	92.329	0	53.445

(continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO			SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES	
47	BID - Programa Cooperativo de Investigación Agrícola para la Sub-región Andina (PROCIANDINO)	0	61.522	0	7.950	0	69.472	
48	Ministerio de Agricultura - Perú	0	1.163	0	(1.163)	0	0	
49	Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) Adquisición de Material Bibliográfico - Colombia	0	8.628	8.572	0	0	56	
50	Ministerio de Agricultura y Ganadería PROTECA - Ecuador	0	3.500	76.531	89.100	0	16.069	
51	Programa Nacional de Capacitación Agropecuaria - Colombia	17.052	0	158.354	136.908	38.498	0	
52	Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) - Fondo de Capacitación en Frutales	0	4.649	945	2.078	0	5.782	
53	Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) - Plan de Capacitación	0	72.275	65.362	82.862	0	89.775	
54	Ministerio de Agricultura - Planificación Política Agraria - Colombia	42	0	1.027.718	1.258.606	0	230.888	
55	Fondo de Crédito Agrícola de Venezuela	0	1.657	111.579	92.936	16.986	0	
56	Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá - Proyecto de sustitución de la caña de azúcar - Ecuador	6.558	0	0	7.010	0	452	

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
57	Fondo de Desarrollo Rural Integrado - Fortalecimiento Técnico y Desarrollo de Metodología - Colombia	0	243.635	286.176	62.148	0	19.607
58	Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH), Bolivia	0	24.615	162.285	148.919	0	11.249
59	Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) - Bolivia	21.270	0	271.883	313.475	0	20.322
60	Caja de Crédito Agrario, Industria y Minero - Colombia	0	7.878	0	(7.878)		
61	Ministerio de Agricultura de Colombia - Capacitación de Funcionarios del Sector Agropecuario	0	1.302	0	(1.302)		
62	Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) Apoyo Administrativo - Colombia	7.870	0	0	7.870		
63	Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá - Universidad Central de Venezuela	0	33.620	51.716	70.419		52.323
64	BIRF - Instituto Colombiano de Hidrología, Meteorología y Adecuación de Tierras (HIMAT) - Colombia	0	73.216	69.956	61.237		64.497
65	Oficina de Servicios para Proyectos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (OSP/PNUD) - Bolivia	63	0	7.883	193.861		185.915

(continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO			SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES	
66	BIRF - Ministerio de Bienestar Social (MBS) Addendum No. 10 Ecuador	97.605	0	17.623	97.605	17.623	0	
67	Ministerio de Agricultura de Chile y Perú - Convenio Mosca del Mediterráneo	6.272	0	69.153	75.426	0	1	
68	Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) - Incremento de recursos - Colombia	0	100.327	177.022	69.335	7.360	0	
69	Cooperación Técnica del Gobierno Suizo (CATESU) - Desarrollo Rural PERIPE - Fase II	0	0	7.596	8.489	0	893	
70	Cooperación Técnica con el Fondo DRI para la articulación del Fondo DRI al proceso de descentralización y planificación municipal y regional	0	0	273.100	352.070	0	78.970	
71	Reactivación del Sector Agropecuario y su consolidación como fuente de crecimiento de su capacidad institucional - Colombia	0	0	5.792	19.079	0	13.287	
72	Convenio MAC e IICA para contribuir al desarrollo de los pequeños productores ubicados en el Estado de Sucre	0	0	9.879	33.392	0	23.513	
	Sub-total	158.690	890.899	3.497.953	3.738.068	80.467	1.054.791	

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
66	BIRF - Ministerio de Bienestar Social (MBS) Addendum No. 10 Ecuador	97.605	0	17.623	97.605	17.623	0
67	Ministerio de Agricultura de Chile y Perú - Convenio Mosca del Mediterráneo	6.272	0	69.153	75.426	0	1
68	Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) - Incremento de recursos - Colombia	0	100.327	177.022	69.335	7.360	0
69	Cooperación Técnica del Gobierno Suizo (CATESU) - Desarrollo Rural PERIPE - Fase II	0	0	7.596	8.489	0	893
70	Cooperación Técnica con el Fondo DRI para la articulación del Fondo DRI al proceso de descentralización y planificación municipal y regional	0	0	273.100	352.070	0	78.970
71	Reactivación del Sector Agropecuario y su consolidación como fuente de crecimiento de su capacidad institucional - Colombia	0	0	5.792	19.079	0	13.287
72	Convenio MAC e IICA para contribuir al desarrollo de los pequeños productores ubicados en el Estado de Sucre	0	0	9.879	33.392	0	23.513
	Sub-total	158.690	890.899	3.497.953	3.738.068	80.467	1.054.791

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SEDE: AREA MORTE	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
			DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
		Contratos, Convenios y Donativos Recurrentes:						
73	USAID/ROCAP - Programa Mejora- miento del Cafe (PROMECAFE)		178.692	0	0	178.692	0	0
74	Programa Mejoramiento del Café Países		0	349.417	310.522	151.716		190.611
75	Ministerios de Agricultura de Costa Rica, El Salvador, Gua- temala, Honduras, Nicaragua, Panamá y la Secretaria de Es- tado de Agricultura de la Re- pública Dominicana - CORECA		0	3.751	100.807	140.677	0	43.621
76	Ministerios de Agricultura y Ganadería y de Planificación Nacional y Política Económica - Costa Rica		1.141	0	14.000	15.970	0	829
77	Centro Internacional de Inves- tigación para el Desarrollo (CIID), Canadá - Proyecto Sistemas de Producción Doble Propósito - Guatemala		0	77.999	103.292	59.548	0	34.255
78	Ministerio de Agricultura, Gana- dería y Alimentación - Diseño de programas y proyectos urgentes para beneficio de pequeños y me- dianos agricultores del país - Guatemala		7.051	0	0	7.051	0	0

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO			SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES	
79	Organismo de Reforma Agraria y Co- lonización del Istmo Centroame- ricano	0	59.954	127.904	147.979	0	80.029	
80	Secretaría de Estado de Agricul- tura Pequeños Productores de Ali- mentos República Dominicana	12.071	0	619	3.120	9.570	0	
81	BID - programa de Fomento de la Producción Bovina y Sanidad Animal (PROFOGASA) - Honduras	190.232	0	39.885	171.368	58.749	0	
82	Secretaría de Agricultura y Recur- sos Hidráulicos (SARH) - Salud Ani- mal - México	0	42.514	489.468	608.868	0	161.914	
83	Ministerio de Agricultura y Ganade- ría El Salvador - Desarrollo Insti- tucional	0	25.912	249.905	215.384	8.609	0	
84	USAID - Banco Central de Costa Rica (BCCR) - Oficina de Control y Se- guimiento (OCS)	0	2.232	2.428	7	189	0	
85	Secretaría de Agricultura y Recur- sos Hidráulicos (SARH) - Vacuna GPE - México	0	7.468	339.683	607.378	0	275.163	
86	Secretaría de Agricultura y Recur- sos Hidráulicos (SARH) - Proyecto de Organización, Capacitación, A- sistencia Técnica e Investigación - México	0	225.693	380.339	200.272	0	45.626	

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
87	Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá - Bovinos doble propósito Panamá	0	2.307	0	183	0	2.124
88	Secretaría de Estado de Agricultura (SEA) - República Dominicana	0	39.870	24.060	14.959	0	30.769
89	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) - Panamá	0	7.175	7.073	24.000	0	24.102
90	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación - Unidades de Planificación Regional Agropecuaria (UPRAS) - Guatemala	0	66.881	50.320	14.974	0	31.535
91	Secretaría de Recursos Naturales (SRN) Subsistema de Planificación Agrícola (SPA) - Honduras	0	7.869	13.317	5.415	33	0
92	Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) - Constatación de Residuos Tóxicos - México	0	66.216	288.635	363.635	0	141.210
93	Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) - Seguridad Vegetal - México	0	284.773	1.031.740	1.001.404	0	254.437
94	BID-Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento (SENARA) - Costa Rica	76.636	0	204.813	164.571	0	0

(Cont inúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF.#	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES		DEUDORES	ACREEDORES
95	Ministerio de Agricultura, Gananadería y Alimentación - Guatemala- Unidad Sectorial de Planificación Agropecuaria y de Alimentación (USPADA)	0	25.727	18.093	3.476	11.110
96	Comisión Especial de Atención a los Repatriados (CEAR) - Guatemala	0	381.233	442.631	765.599	704.201
97	Centro Agronómico de Investigación y Enseñanza (CATIE) - Ministerio de Agricultura, Gananadería y Alimentación - Guatemala	0	18.326	0	(18.326)	0
98	Ministerio de Agricultura, Gananadería y Alimentación - Programa de Distribución de Insumos y Equipos Agrícolas (PRODINEA) - Guatemala	0	110.803	324.612	421.351	207.542
99	Proyecto de Cooperación sobre Fortalecimiento de las Actividades de Salud Animal (SARH - IICA)	0	13.122	36.658	2.443.932	2.420.396
100	Proyectos Desarrollo de la Fruticultura e Industrialización de Frutas y Hortalizas - MAGA (Guatemala)	0	0	731.226	1.097.320	366.094
	Sub-Total	465.823	1.819.242	5.332.030	8.810.151	194.028
						5.025.568

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SEDE: AREA SUR	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
			DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
101		Contratos, Convenios y Donativos Recurrentes:						
		Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT) - Brasil	0	17.683	270.198	257.507	0	4.992
102		Cooperativa Agropecuaria Limitada del Agua y Cooperativa Agropecuaria de Producción e Industrialización de La Cafia de Azúcar - Uruguay	0	4.205	0	0	0	4.205
103		Ministerio de Agricultura y Pesca (MAP) - Centro de Investigaciones Agrícolas Alberto Boerger - Uruguay	10.605	0	3.721	0	14.326	0
104		Ministerio de Educación y Cultura (MEC) - Brasil	0	4.846	0	0	0	4.076
105		Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - Fortalecimiento de la Dirección de Sanidad Vegetal - Uruguay	3.865	0	586.366	602.225	0	11.994
106		Ministerio de Agricultura y Ganadería Proyecto "CAAZAPA" - Paraguay	0	6.514	0	0	45.510	62.720
			23.724					

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92		
		DEUDORES	ACREEDORES		GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES
107	Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) - Programa de Investigación sobre Procesos Productivos y Sujetos Sociales de la Región Pampeana - Argentina	13.237	0	817.308	911.291	0	80.746
108	Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) - PROCENSUL II - Brasil	0	147.119	534.845	463.386	0	75.660
109	Asociación Nacional de Defensa Agrícola (ANDEF) - Brasil	0	7.255	99.460	91.270	935	0
110	Ministerio de Irrigación - Programa Nacional de Irrigación (PRONI) - Brasil	0	789.985	321.603	24.856	0	493.238
111	Corporación de Desarrollo del Valle de San Francisco (CODEVASF) - Brasil	0	33.318	538.742	454.522	50.902	0
112	Secretarías de Educación de los Estados de Río de Janeiro, Ceará, Bahia y Río Grande del Sur - Brasil	46.134	0	0	0	46.134	0
113	Ministerio de Agricultura - MA/SUPLAN - Brasil	3.143	0	0	2.643	500	0
114	Ministerio de Irrigación - Superintendencia de Desarrollo de Nordeste de Brasil (SUDENE)	0	272.756	585.542	225.379	87.407	0
115	Oficina de Planificación Agrícola - Fortalecimiento Técnico - Chile	0	35.375	0	35.375	0	0

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
116	Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca - Fondo Especial del Tabaco - Argentina	0	32.066	360.429	312.074	16.289	0
117	Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA) - Carta de Entendimiento Adicional - Chile	24.454	0	0	24.454	0	0
118	BID-Programa de consolidación de acciones de intercambio y apoyo mutuo relacionadas con la investigación agropecuaria (PROCISUR - addendum)	0	37.641	450	32.731	0	69.922
119	Ministerio de Agricultura de Chile - Fortalecimiento del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)	0	8.251	59.320	50.987	82	0
120	Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca - Acción de Apoyo Administrativo - Argentina	3.330	0	0	3.330	0	0
121	Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca - Programa Global Agropecuario - Argentina	0	45.425	48.299	3.812	0	938
122	Embajada de Canadá en Argentina - Sur de Rioja	8.053	0	0	0	0	0
123	Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca - Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA) - Argentina	0	6.633	120.801	126.948	0	12.780

(Cont inúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
124	Secretaría de Agricultura y Abastecimiento del Estado de Sao Paulo - Proyecto Distrito Piloto de Irrigación de Jataí - Brasil	0	208	0	(208)	0	0
125	BID-Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - Generación y Transferencia de Tecnología - Uruguay	0	1.325	91.487	91.225	0	1.063
126	Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) - Ministerio de Agricultura y Ganadería - Integración de la Mujer - Paraguay	0	18.343	48.445	114.598	0	84.496
127	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca Carta de Entendimiento No.3 - Uruguay	0	3.354	0	(3.364)	0	0
128	Ministerio de Agricultura y Reforma Agraria (MARA) - Brasil	6.653	0	622.312	641.875	0	12.910
129	Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca - Programa de Mejoramiento de los Servicios Agropecuarios - Argentina	0	166.099	375.096	177.248	31.749	0
130	Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) - Consultores Internacionales	0	58.648	562.821	669.790	0	165.617

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
131	Ministerio de Agricultura - Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) - Chile	0	41.154	232.819	289.511	0	97.846
132	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) - Programa de Modernización Institucional - Uruguay	0	22.806	227.330	204.693	0	169
133	Ministerios de Relaciones Exteriores, de Hacienda, y de Agricultura y Ganadería - Proyecto de Desarrollo Rural Eje Norte - Paraguay	0	59.919	52.608	3.131	0	10.442
134	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) - Junta Nacional de la Granja - Uruguay	0	17.029	118.119	152.255	0	51.165
135	Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) - Brasil	0	394.043	916.175	549.534	0	27.402
136	Ministerio de Agricultura y Reforma Agraria (MARA) - Brasil	56.919	0	2.002.543	2.195.159	0	135.697
137	Instituto Forestal Nacional - Argentina	0	16.264	353.016	1.172.952	0	836.200
138	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) - Argentina	0	10.262	24	(10.238)	0	0

(continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
139	Convenio con el INIDEP para brindar apoyo administrativo y técnico en la ejecución del programa de modernización de los servicios agropecuarios, componente pesca	0	0	906.481	858.586	47.895	0
140	Mejoramiento operativo del Puerto del Mar de Plata - MNCP	0	0	145.514	403.636	0	258.122
141	MGAP (Uruguay) carta de entendimiento para la cooperación en la contratación de consultores	0	0	71.199	71.329	0	130
142	Convenio entre Deutsche Gesellschaft Für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH implementación del Proyecto de Cooperación Técnica de Soporte al PAPP	0	0	1.183.515	1.591.130	0	407.615
143	Convenio con el Instituto Nacional de Estudios e Investigaciones para la ejecución de un programa de desembolamiento de un sistema de valuación de la educación básica	0	0	33.774	33.469	305	0
144	Contrato con la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) - Brasil	0	0	107.723	91.101	16.622	0
145	Estado de Tocantís - Elaboración de apoyo a la Fundación Naturaleza de Tocantís - Brasil	0	0	22	21.824	0	21.802

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)
FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO		SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES
146	Convenio con el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria - Censo Nacional Agropecuario 1988 - Argentina	0	0	25.180	250.253	0	225.073
147	SAGYP (Argentina) - Apoyar Administrativamente la adecuación y reordenamiento de instalaciones para la ejecución del PROMSA	0	0	200.918	200.000	918	0
148	Addendum al Convenio PROMSA	0	0	68.480	110.101	0	41.621
149	Ministerio de Economía y Finanzas (Argentina) para la formulación y ejecución proyectos de inversión	0	0	295.342	295.555	0	213
150	Secretaría de Programación Económica del Ministerio de Economía y Obras de Servicios Públicos - Argentina	0	0	99.971	100.101	0	130
151	Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV), SAGYP- Programa Nacional de Prevención del Picudo del Algodón	0	0	419.693	450.000	0	30.307
152	Red Internacional de Metodología de Investigación de Sistemas de Producción - Chile, Proyecto F.S.R. Methodological Network	0	0	163.839	420.772	0	256.933
	Sub-Total	176.393	2.258.526	13.717.040	14.768.071	314.064	3.447.228

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SEDE:	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO			SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
			DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES	
		AREA CARIBE							
		Contratos, Convenios y Donativos Recurrentes:							
153		USAID-Ministerio de Agricultura de Jamaica	0	6.139	120.934	145.945	0	31.150	
154		Alto Comisionado Canadiense - Gu- yana	0	9.977	8.753	0	0	1.224	
155		USAID - Revitalización del Café - Haití	10.972	0	449.635	475.698	0	15.091	
156		USAID - PL480 - Revitalización del Café - Haití	0	5.791	0	(5.791)	0	0	
157		Centro Internacional de Inves- tigaciones para el Desarrollo (CIID), Canadá - Jamaica	0	34.271	138.537	110.183	0	5.917	
158		Banco de Desarrollo para la Agricultura (ADB) - Trinidad y Tobago	0	11.550	26.560	37.864	0	22.854	
159		Agencia Internacional de De- sarrollo de Canadá - Haití	0	3.018	0	(3.018)	0	0	
		Sub-Total	10.972	70.746	744.419	760.881	0	76.236	
		OTROS FONDOS	42	64.503	3.037.984	3.246.725	253.266	526.468	

(Continúa)

INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA (IICA)

FONDO REGULAR-FONDO DE BIENES FIJOS-FONDOS DE FIDEICOMISO-FONDO SIMON BOLIVAR

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS COMBINADOS
ESTADO DE MOVIMIENTOS DE SALDOS CON DONANTES DE FONDOS EN FIDEICOMISO
AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1992

REF. #	FONDOS EN FIDEICOMISO	SALDOS CON DONANTES AL 31-12-91		MOVIMIENTO DEL AÑO			SALDOS CON DONANTES AL 31-12-92	
		DEUDORES	ACREEDORES	GASTOS	APORTES Y OTROS MOVIMIENTOS	DEUDORES	ACREEDORES	
	FONDOS FINALIZADOS (Nota 10)	6.940	276.725	0	0	89.979	228.596	
TOTAL		<u>1.529.484</u>	<u>7.962.802</u>	<u>32.421.286</u>	<u>35.359.705</u>	<u>2.706.137</u>	<u>11.946.706</u>	

(Concluye)

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA
LA AGRICULTURA (IICA)**

Fondo Regular - Fondo de Bienes Fijos - Fondos en Fideicomiso -
Fondo Simon Bolívar

Notas a los Estados Financieros Combinados

Descripción del Objetivo y Presupuesto para 1992 de Fondos en
Fideicomiso Provenientes de Contratos, Convenios y Donativos

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
1	Convenio con la SAGyP (Argentina) como apoyo en la formalización y ejecución de proyectos de desarrollo rural- Proyecto "Apoyo para la incorporación de la Mujer en Programa y Apoyo Técnico para el Noreste Argentino.	\$ 99.920
2	Donativo del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá para desarrollar, en colaboración con el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) y el Instituto de Investigación y Promoción Agropecuaria (INIPA) de Perú, un proyecto que permita el establecimiento de un sistema de redes de producción animal en América Latina (RISPAL).	157.192
3	Convenio con la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional para contribuir al mejoramiento del crecimiento agrícola y del desarrollo rural en América, a través del apoyo a programas concretos de desarrollo y actividades en las cinco áreas de concentración definidas en el Plan a Mediano Plazo del IICA.	509.616

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
4	Donativo de la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID), a través de la Oficina Regional para Programas Centroamericanos y de Panamá (ROCAP), Centroamérica, Panamá y Belice para mejorar la calidad de y el acceso a resultados de investigaciones agrícolas a través del establecimiento de una Red Regional para la Generación y Transferencia de Tecnología sobre Cacao.	326.058
5	Convenio con la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID), a través de la Oficina Regional para Programas Centroamericanos y de Panamá (ROCAP), y el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) para el establecimiento y funcionamiento de una Red Regional de Generación y Transferencia de Tecnología sobre el Cultivo del Cacao.	177.410
6	Convenio con la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID), a través de la Oficina Regional para Programas Centroamericanos y de Panamá (ROCAP), y la Fundación Hondureña de Investigación Agropecuaria (FHIA) para el establecimiento de una Red Regional de Generación y Transferencia de Tecnología sobre el Cultivo del Cacao.	142.600
7	Acuerdo con el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), por medio del cual una misión de seguimiento revisará un proyecto sobre desarrollo socio-económico de comunidades de bajos ingresos en la región de Brasilia y apoyará al equipo nacional en la terminación del informe sobre ese proyecto.	21.240

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
8	Convenio con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para realizar un programa de cooperación técnica para la elaboración de proyectos de inversión en el sector agropecuario.	657.831
9	Convenio con la Agencia Sueca para la Cooperación en la Investigación de los Países en Desarrollo (SAREC) con el fin de apoyar el proyecto "Análisis de la Política Macroeconómica e Impactos del Ajuste Estructural en la Agricultura".	51.340
10	Donativo de la Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional (ASDI) dirigido al desarrollo de políticas compatibles sobre agricultura en Centro América.	89.500
11	Convenio con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM), para establecer políticas de agricultura para el desarrollo de la mujer y la agricultura en América Latina y el Caribe.	172.294
12	Convenio con el Alto Comisionado Canadiense (CHC) para el entrenamiento de estudiantes del Instituto Agrícola Politécnico.	
13	Acuerdo con la Embajada Real de los Países Bajos y el Centro de Entrenamiento de Radio Nederland (RNTC) para la extensión del proyecto "Comunicación aplicada para la Educación y el Desarrollo Rural en Centroamérica y la Región del Caribe".	79.922
14	Convenio de Cooperación Técnica con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para efectuar una reunión-taller sobre programas especiales del Centro Internacional de Investigación Agrícola (CIIA).	

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
15	Contrato con la Comunidad Económica Europea y el Centro para la Cooperación Internacional en Investigación Agrícola para el Desarrollo (CIRAD) para la ejecución de trabajos de investigación y desarrollo tecnológicos en el marco del programa "Ciencia y Tecnología al Servicio del Desarrollo".	45.000
16	Convenio con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y la Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional para apoyar el Seminario Interamericano sobre la identificación y formulación de Proyectos para Mujeres en Centroamérica.	128.100
17	Memorándum de entendimiento con la Oficina para la Cooperación y el Desarrollo Internacional (OICD) y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América para determinar el estado de la mosca de la fruta en Santa Lucía y Dominica y para asegurar la integridad y objetividad de un sistema de captura para la mosca de la fruta sobre un período específico.	25.000
18	Donación del Gobierno de Francia para la ejecución del Proyecto de Desarrollo Agro-industrial Rural (PRODAR)!	24.500
19	Convenio con las Repúblicas de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay para establecer las condiciones y asegurar las medidas para la realización continuada de un esfuerzo de cooperación, apoyo recíproco y acción integrada entre las instituciones nacionales de investigación agropecuaria de los países del Cono Sur, con la cooperación del IICA, como Agencia Administradora (programa PROCISUR).	448.998

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
20	Acuerdo de cooperación técnica y financiera internacional con el Ministerio de Relaciones Exteriores del Finlandia (FINNIDA) en favor de los proyectos incorporados en el Plan de Acción Conjunta para la Reactivación de la Agricultura de América Latina y el Caribe (PLANALC).	
21	Convenio con la Comunidad Económica Europea y los países del Istmo Centroamericano para financiar el proyecto "Programa Regional de Reforzamiento de la Investigación Agronómica sobre los granos en Centroamérica".	2.719.133
22	Acuerdo con el Instituto de Desarrollo Económico para llevar a cabo el seminario "Análisis y Asesoramiento sobre Políticas para Agricultura" en Paraguay.	
23	Convenio de donación del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá para colaborar con el desarrollo de un sistema dirigido al mejoramiento de la información para los proyectos de la Red de Sistemas de Producción Animal (RISPAL) con América Latina y el Caribe.	65.577
24	Convenio de donación para el proyecto de alcance limitado con los Estados Unidos de América a través de la Oficina Regional para Programas Centroamericanos (ROCAP) para apoyar a la Comisión Nacional Nicaraguense a desarrollar un diagnóstico del sector cafetalero nicaraguense.	127.959
25	Acuerdo con la Oficina de Servicios para Proyectos (OSP) del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para preparar un programa de inversiones que comprenda los análisis de factibilidad técnico económicos para el desarrollo de las zonas semiáridas seleccionadas en la Región del Trifinio.	366.307

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
26	Memorándum de Donación con el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo, Canadá para contribuir al establecimiento del Programa para el Desarrollo de la Agroindustria Rural (PRODAR) en América Latina y el Caribe a través del apoyo a tres redes de información de agroindustrial rural nacionales en Chile, Ecuador y República Dominicana.	102.900
27	Carta de Entendimiento con la Agencia Española de Cooperación Internacional y el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España para el diseño y ejecución de los proyectos de cooperación en el campo agropecuario.	56.000
28	Donación del Gobierno Francés, Proyecto Multinacional para apoyar los esfuerzos de diversificación agrícola en el Caribe.	5.890
29	Donación de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI) para la publicación de libros con el fin de mostrar y difundir la Problemática de la "Mujer Rural" y del "Medio Ambiente" en América Latina y el Caribe.	17.251
30	Convenio de Cooperación Técnica entre el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y la Comisión Trinacional del Plan Trifinio para elaborar en estudio de suelos, toma de muestras para análisis de laboratorio y para determinar las características y el potencial agrícola del Area del Trifinio.	81.254
31	Donativo del Gobierno Francés (Fondo Interministerial para El Caribe) para apoyar el desarrollo de los cultivos de frutas tropicales en el Caribe.	75.960
32	Memorándum de Entendimiento con el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) para la publicación y distribución del informe de la Misión de Programación al Ecuador.	19.188

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
33	Memorándum de Donación con el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo, Canadá para desarrollar un marco conceptual, metodológico y operacional para implementar efectivamente los componentes creditios y tecnológicos de proyectos integrados de desarrollo rural.	58.263
34	Agencia Suiza de Cooperación para el Desarrollo, acción de Coyuntura para contar con la base operativa necesaria para contratar la realización de estudios para el análisis de experiencias relacionadas con la agricultura sostenible en la laderas de Centroamérica.	4.500
35	Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones Agronómicas para el Desarrollo (CIRAD) y el IICA, para contribuir en la forma más eficaz que sea posible para acelerar el mejoramiento de la agricultura y el desarrollo rural de America Latina y el Caribe.	13.650
36	Deutsche Welthung Erhilfe Acción Alemana y el IICA - Implementación del Proyecto "Seminario sobre el papel de la economía campesina en la estrategia de reactivación y desarrollo agropecuario	7.483
37	Convenio de cooperación entre SAGyP (Argentina), MARA (Brasil), MINAGRI (Chile) MAG (Paraguay), MGAP (Uruguay), INTA (Argentina), INCRA, CODEVASF, SUDENE, BNB (Brasil), INDAP, INIA (Chile) con el fin de implementar el Programa Cooperativo de Desarrollo Rural del Area Sur (PROCODER).	56.000
38	Carta de entendimiento con el Centro de Cooperación Internacional en Investigaciones para el Desarrollo (CIRAD) para el nombramiento de Personal Profesional Internacional Asociado, con sede en Brasil.	9.000
39	Convenio con UNACOOOP (Costa Rica) para el apoyo técnico y administrativo del Programa de Cooperativas Juveniles.	13.875

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
40	Convenio con INDRHI con el propósito de administrar recursos del INDRHI para la identificación, elaboración y ejecución de proyectos prioritarios así como coayudar al desembolvimiento Técnico-Gerencial del INDRHI.	406.500
41	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) - Misión General de Identificación de Proyectos en Costa Rica.	127.959
42	Convenio con el Centro de Investigación de la Caña de Azúcar (CENICAÑA) de Colombia para el desarrollo de la investigación agronómica de la caña de azúcar.	109.527
43	Convenio con el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá y el Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias de Ecuador para fortalecer el apoyo técnico-administrativo durante la ejecución del proyecto denominado "Introducción y Evaluación de Especies Forrajeras Promisorias para la Amazonia Ecuatoriana".	28.471
44	Convenio suscrito con el Gobierno de Ecuador para brindar apoyo técnico en el fortalecimiento institucional de la Secretaría de Desarrollo Rural Integral de la Presidencia de Ecuador.	
45	Acuerdo de cooperación técnica suscrito con el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) para brindarle servicios de intermediación técnico-científica para la ejecución del Plan Nacional de Investigación Agropecuaria-PLANIA - del ICA.	403.913
46	Convenio con el Ministerio de Agricultura y Cría de Venezuela para preparar y ejecutar un proyecto conjunto de cooperación técnica destinado a reforzar el Programa de Salud Animal en Venezuela.	127.392

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
47	Convenio de cooperación técnica entre las Repúblicas de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela y el Instituto, por una parte, y el Banco Interamericano de Desarrollo, por otra parte, la ejecución del Programa Cooperativo de Investigación Agrícola para la Subregión Andina (PRICIANDINO).	
48	Convenio de operación con el Ministerio de Agricultura del Perú para brindar apoyo institucional en la ejecución de proyectos del sector agropecuario.	
49	Convenio con el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) para la adquisición de material bibliográfico en el exterior.	96.363
50	Acuerdo con el Ministerio de Agricultura y Ganadería del Ecuador para apoyar al Programa de Desarrollo Tecnológico Agropecuario (PROTECA) en el componente de construcciones e infraestructura.	71.807
51	Convenio con el Gobierno de Colombia sobre el Programa Nacional de Capacitación Agropecuaria para organizar y operar los cursos de capacitación de personal que requieren los organismos del sector agropecuario.	166.853
52	Acuerdo con el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) para crear el Fondo de Capacitación en Frutales para desarrollar programas de capacitación en fruticultura.	12.105
53	Acuerdo con el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) para desarrollar un plan de capacitación del recurso humano responsable de ejecutar la investigación y transferencia de tecnología agropecuaria.	116.377
54	Convenio MRE - IICA - BIRF para el Programa Nacional de Desarrollo Rural del Ecuador - PRONADER	1.789.295

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
55	Convenio con el Fondo de Crédito Agrícola para obtener cooperación técnica en la planificación y programación operativa en las áreas de mercadeo y la agroindustria; el diseño de programas creditios; y la reformulación de los sistemas de información crediticios, en Venezuela.	88.370
56	Donativo del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá para generar alternativas de producción agrícola distintas del cultivo de la caña de azúcar para pequeños agricultores en el Valle de Yunguilla, Ecuador.	
57	Convenio de cooperación técnica con el Fondo de Desarrollo Rural Integrado de Colombia para fortalecer su capacidad técnica y consolidar sus mecanismos de participación en el país.	302.315
58	Convenio con la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) para ejecutar un programa de asistencia técnica y capacitación para el "Proyecto de Desarrollo Agropecuario COTAGAITA - San Juan de Oro", Bolivia.	367.022
59	Convenio con la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO) para ejecutar un programa de asistencia técnica y capacitación para el "Proyecto de Desarrollo Agropecuario COTAGAITA - San Juan de Oro", Bolivia.	286.803
60	Convenio con la Caja de Crédito Agrario, Industria y Minero de Colombia para la ejecución del "Proyecto de Fortalecimiento Institucional de la Caja".	28.536
61	Convenio con el Ministerio de Agricultura de Colombia con el objeto de prestar cooperación técnica para la capacitación de funcionarios del Sector Agropecuario vinculados al área de planificación de acuerdo con las directrices de la Oficina de Planificación para el Sector Agropecuario (OPSA).	

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
62	Convenio con el Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) como apoyo administrativo al desarrollo de los programas del Fondo.	
63	Donativo del Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá a la Universidad Central de Venezuela, cuyos fondos son administrados por el IICA, con el fin de apoyar a la Facultad de Ciencias Veterinarias en el desarrollo del proyecto "Sistemas de producción de doble propósito".	50.637
64	Convenio de prestación de servicios de apoyo administrativo con el Instituto Colombiano de Hidrología, Meteorología y Adecuación de Tierras (HIMAT) para el desarrollo de sus programas de asistencia técnica, estudios y aplicaciones a los sistemas de riego, la complementación y seguimiento de los programas operativos anuales.	107.272
65	Contrato con la Oficina de Servicios para Proyectos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (OSP/PNUD) para la ejecución de un estudio de mercadeo de la quinua y la soponina en Bolivia.	
66	Addendum No.10 al convenio de cooperación técnica con el Ministerio de Bienestar Social (MBS) para proseguir con la formulación y puesta en marcha del Programa Nacional de Desarrollo Rural en Ecuador.	17.287
67	Acuerdo operativo entre los Gobiernos de Chile y Perú representados por sus Ministros de Agricultura para la administración del Convenio bilateral chileno-peruano, destinado a intensificar la lucha contra las moscas de las frutas en las zonas fronterizas entre ambos países.	61.899
68	Convenio con el Fondo de Desarrollo Rural Integrado (DRI) de Colombia para incrementar sus recursos y brindar apoyo administrativo en el desarrollo de sus programas.	173.929

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
69	Carta de entendimiento entre el IICA y la Cooperación Técnica del Gobierno Suizo (COTESU) para facilitar la cooperación técnica para la formulación del Proyecto PENIPE Fase II.	7.725
70	Cooperación técnica entre el DRI y el IICA para la articulación del Fondo DRI al proceso de descentralización y planificación municipal y regional.	373.002
71	Acuerdo entre La Nación - Ministerio de Agricultura - Fondo de Fomento Agropecuario para contribuir a las acciones difundidas por el Gobierno Colombiano para la reactivación del Sector Agropecuario y a su consolidación como fuente de crecimiento de su capacidad institucional.	36.590
72	Cooperación técnica con el MAC para contribuir al desarrollo de los pequeños productores ubicados en el Estado de Sucre.	145.000
73	Convenio con la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID) y el Programa de Mejoramiento del Café (PROMECAFE), para el control de la roya en la región centroamericana.	
74	Acuerdo con organismos regionales para la preparación de un proyecto multinacional que proporcione apoyo a los esfuerzos que realizan los países de la zona norte para el control de la roya del cafeto y mejoramiento de la caficultura (PROMECAFE).	339.444
75	Acuerdo de cooperación técnica entre los Ministerios de Agricultura de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y la Secretaría de Estado de Agricultura de la República Dominicana y el Instituto, para establecer el Consejo Regional de Cooperación Agrícola (CORECA).	120.000

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
76	Convenio con los Ministerios de Agricultura y Ganadería y de Planificación Nacional y Política Económica de Costa Rica para la ejecución de un proyecto de cooperación técnica en apoyo de la consolidación del sector de desarrollo agropecuario y de recursos naturales renovables.	13.773
77	Convenio con el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá para desarrollar sistemas de producción de carne y leche en Guatemala.	125.600
78	Convenio con el Ministerio de Agricultura y Ganadería y Alimentación de Guatemala (MAGA) para elaborar e impulsar proyectos y programas para encontrar soluciones a problemas urgentes del Sector Público Agrícola que afectan a pequeños y medianos agricultores.	
79	Convenio con el Organismo de Reforma Agraria y Colonización del Istmo Centroamericano, para establecer un programa de adiestramiento y estudio sobre reforma agraria, y dar adiestramiento a distintos niveles de personal de los organismos nacionales y entidades colaboradoras en el planeamiento, ejecución, administración y evaluación de sus programas de reforma agraria y desarrollo rural.	150.608
80	Contrato de Cooperación Técnica con la Secretaría de Estado de Agricultura de la República Dominicana, para la organización y puesta en marcha de la Unidad de Seguimiento y Evaluación del Proyecto de Desarrollo de Pequeños Productores de Alimentos.	
81	Convenio con el Gobierno de Honduras, financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para brindar servicios especializados y asistencia técnica en el programa de Fomento de la Producción Bovina y Sanidad Animal (PROFOGASA).	37.000

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
82	Convenio con la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de México, para la ejecución de un proyecto de cooperación para el fortalecimiento de actividades sobre salud animal.	545.126
83	Contrato con el Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador (MAG), para apoyar el desarrollo institucional del MAG mediante asesoría, capacitación y adiestramiento.	350.000
84	Convenio con el Banco Central de Costa Rica (BCCR) y la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID), con el propósito de proporcionar fondos para la creación de la Oficina de Control y Seguimiento (OCS)	10.474
85	Convenio con la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de México, con el objeto de desarrollar la tecnología para la producción de biólogos veterinarios, entre los que se cuenta la vacuna GPE, que se utiliza para combatir la cólera porcina.	
86	Convenio con la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de México, para apoyar la instrumentación del Proyecto de Organización, Capacitación, Asistencia Técnica e Investigación (PROCATI).	328.558
87	Convenio de apoyo administrativo con el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo (CIID), Canadá para la ejecución del proyecto "Estudio del sistema de producción de doble propósito (carne y leche) en pequeñas y medianas fincas de Panamá, extensión Fase III".	
88	Contrato de apoyo administrativo con la Secretaría de Estado de Agricultura (SEA) de la República Dominicana, para administrar sus recursos en la adquisición de bienes y servicios y la capacitación del personal.	184.000

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
89	Contrato con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en la ejecución de un estudio en relación con el proyecto "Fortalecimiento del Sistema Nacional de Generación y Transferencia de Tecnología" en Panamá.	24.000
90	Convenio con el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA), para crear y poner en funcionamiento dos Unidades de Planificación Regional Agropecuaria (UPRAS) en Guatemala.	57.416
91	Convenio con la Secretaría de Recursos Naturales (SRN) para apoyar la instauración y fortalecer el Subsistema de Planificación Agrícola de Honduras.	15.211
92	Addendum al convenio base con la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de México, para establecer un Fondo Especial de Operación y Funcionalidad para los Laboratorios de Absorción Atómica, Extracciones, Desintometría, Cromatografía y Microbiología del Departamento de Determinación de Residuos Tóxicos.	83.333
93	Memorandum de Entendimiento con la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos (SARH) de México en materia de cooperación fitosanitaria.	732.730
94	Contrato de operación con el Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento (SENARA) para la prestación de servicios de cooperación técnica en la realización de la segunda etapa del proyecto de riego Arenal - Tempisque en Costa Rica.	180.000
95	Addendum al convenio con el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala para apoyar administrativamente a las actividades de preinversión de la Unidad Sectorial de Planificación Agropecuaria y de Alimentación (USPADA).	27.273

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
96	Convenio de Cooperación Técnica y Financiera con la Comisión Especial de Atención a los Repatriados (CEAR) para la ejecución del proyecto de reactivación económica social de las cooperativas agropecuarias de "USUMA-CINTA - PASION - LA MACHACA", Guatemala.	1.112.878
97	Carta de entendimiento con el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) para la formulación del Estudio de Impacto Ambiental del Segundo Programa de Riego y Drenaje del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala.	
98	Convenio con el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) de Guatemala para brindar apoyo administrativo al Programa de Distribución de Insumos y Equipos Agrícolas (PRODINEA).	477.439
99	Acuerdo interinstitucional de Cooperación Técnica entre la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos y el IICA para apoyar la instrumentación de la componente de transferencia de Tecnología del Proyecto PIEX	32.407
100	Convenio No.62-91 entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación de Guatemala y el IICA para el apoyo administrativo a los proyectos desarrollo de la fruticultura e industrialización de frutas y hortalizas.	1.008.000
101	Acuerdo con el Centro Internacional de Agricultura Tropical para desarrollar acciones conjuntas con el Instituto de Ciencias Agropecuarias en Brasil.	335.907
102	Convenio con la Cooperativa Agropecuaria limitada del Agua y la Cooperativa Agropecuaria de Producción e Industrialización de la Caña de Azúcar de Uruguay, para formalizar lineamientos de cooperación técnica que el IICA brindará a las cooperativas para la ejecución de los servicios de consultoría y capacitación técnica.	

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
103	Convenio con el Ministerio de Agricultura y Pesca (MAP) del Uruguay y el Centro de Investigaciones Agrícolas Alberto Boerger, para apoyar a los investigadores agropecuarios de este centro.	
104	Convenio con el Ministerio de Educación y Cultura (MEC) en Brasil para prestar cooperación técnica a la Secretaría de Encino con la finalidad de desarrollar la educación rural.	
105	Convenio de cooperación técnica con el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca de Uruguay para el fortalecimiento institucional de la Dirección de Sanidad Vegetal en Uruguay.	553.636
106	Convenio de cooperación técnica con el Ministerio de Agricultura y Ganadería de Paraguay para fortalecer, a través de la Oficina Nacional de Coordinación de Proyectos de Desarrollo Rural, la estructura dentro del Servicio de Extensión Agrícola Ganadero (SEAG) relacionada con la promoción, formación y apoyo de organizaciones de productores en el proyecto "CAAZAPA" en Paraguay.	63.564
107	Convenio con el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA) de Argentina para la cooperación y apoyo en la ejecución del programa de Investigaciones sobre Procesos Productivos y Sujetos Sociales en la Región Pampeana previo al censo nacional agropecuario.	1.245.240
108	Contrato de cooperación técnica entre la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA) y el Instituto para la ejecución de un programa de desarrollo de la investigación agropecuaria en la Región Centro-Sur de Brasil - PROCENSUL II.	676.000
109	Convenio con la Asociación Nacional de Defensa Agrícola (ANDEF) de Brasil para fortalecer la cooperación técnica en materia de sanidad vegetal en Brasil.	90.000

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
110	Acuerdo con el Ministerio Extraordinario de Estado para Asuntos de Irrigación para la formulación e implementación del Programa Nacional de Irrigación (PRONI).	832.600
111	Convenio con la Corporación de Desarrollo del Valle de San Francisco (CODEVASF) - Brasil, estableciendo la cooperación técnica para la elaboración y ejecución de proyectos de desarrollo rural integrado en áreas irrigadas en el Valle de San Francisco.	1.136.750
112	Convenio con las Secretarías de Educación de los Estados de Río de Janeiro, Ceará, Bahía y Río Grande del Sur, Brasil para la cooperación, la educación y el desarrollo rural y apoyo técnico a los programas de investigaciones económicas y tecnológicas.	
113	Convenio con el Ministerio de Agricultura de Brasil para brindar cooperación técnica en las actividades relacionadas con la implantación del Sistema Nacional de Planeamiento Agrícola, a través de la Subsecretaría de Planeamiento y Organización (SUPLAN) de ese Ministerio.	
114	Convenio celebrado con la Superintendencia de Desarrollo del Noreste de Brasil (SUDENE) para apoyar el desarrollo del "Programa de Apoyo al Pequeño Productor Rural del Noreste.	481.000
115	Acuerdo específico con la Oficina de Planificación Agrícola de Chile para promover su fortalecimiento técnico y administrativo.	
116	Convenio con la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina para realizar el análisis y reordenamiento de las áreas tabacaleras argentinas y la reestructuración del Fondo Especial del Tabaco.	486.571
117	Acuerdo con la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA) del Ministerio de Agricultura de Chile, para el fortalecimiento institucional y mejoramiento de la capacidad de análisis de ODEPA,	53.098

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
118	Convenio de cooperación técnica no reembolsable entre las Repúblicas de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, el Banco Interamericano de Desarrollo y el IICA bajo el programa de consolidación de acciones de intercambio y apoyo mutuo relacionadas con la investigación agropecuaria (addendum al (PROCISUR).	
119	Convenio de cooperación técnica con el Ministerio de Agricultura de Chile, para contribuir al fortalecimiento institucional del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), y al mejoramiento de sus programas de protección agrícola y pecuaria.	49.221
120	Addendum No.4 al convenio con la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina para la ejecución del proyecto "Apoyo para la Incorporación del Componente Mujer en el Programa de Apoyo a Pequeños Productores del Noroeste Argentino".	
121	Contrato con la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina para apoyar el diseño y puesta en marcha de la Unidad de Seguimiento y Evaluación del Programa Global Agropecuario.	248.529
122	Convenio con el Embajada de Canadá en Argentina para apoyar el proyecto para la "Asociación de Pequeños Ganaderos del Sur de Rioja".	
123	Convenio de Cooperación Técnica con la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGYP) para el reforzamiento del Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA), en Argentina.	347.000
124	Convenio con el Estado de Sao Paulo a través de la Secretaría de Agricultura y Abastecimiento en la elaboración del proyecto "Distrito Piloto de Irrigación de Jatai" en Brasil.	

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
125	Convenio de operación con el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAYP) para la prestación de servicios de cooperación técnica en el proyecto de generación y transferencia de tecnología agropecuaria en Uruguay.	205.690
126	Convenio de Cooperación Técnica con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y el Servicio de Extensión Agrícola Ganadera (SEAG) del Ministerio de Agricultura y Ganadería, para ejecutar el proyecto "Incremento del Ingreso Familiar a través de la Integración de la Mujer a los Procesos Productivos", en Paraguay.	126.907
127	Carta de Entendimiento No.3 con el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAYP), para apoyar la administración de recursos financieros en la implementación y puesta en marcha de la Unidad Coordinadora del Proyecto de Generación y Transferencia de Tecnología, en Uruguay.	
128	Acuerdo con el Ministerio de Agricultura y Reforma Agraria (MARA) de Brasil para establecer las condiciones básicas de consultoría y cooperación técnica en aspectos de comercio internacional, ciencia y tecnología, y desarrollo económico.	1.000.000
129	Carta de Entendimiento con la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca de la República de Argentina para brindar apoyo administrativo y técnico a las actividades de evaluación de recursos pesqueros del Programa de Mejoramiento de los Servicios Agropecuarios (POMSA)	396.347
130	Carta de Intención con la Empresa Brasileña de Investigación Agropecuaria (EMBRAPA), para la selección, contratación y administración de consultores internacionales para ser colocados a su disposición.	1.270.000

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
131	Convenio de Cooperación Técnica entre el Ministerio de Agricultura de la República de Chile y el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) para apoyar la elaboración, ejecución y seguimiento de Planes y Programas tendientes a ejecutar las líneas de la política del sector agropecuario.	306.628
132	Carta de Entendimiento con el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MAGP) para la Implementación del Programa de Modernización Institucional en el marco del Programa de Gobierno de Modernización del Estado.	275.102
133	Convenio de Cooperación Técnica con el Gobierno de Paraguay representado por los Ministerios de Relaciones Exteriores (MRE), de Hacienda (MH), y de Agricultura y Ganadería (MAG), para el fortalecimiento de las acciones del Servicio de Extensión Agrícola Ganadera (SEAG), de la Dirección General de Cooperativismo (DGC) y de la Oficina Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (ONCAP) en el proyecto de desarrollo rural del eje norte.	64.634
134	Carta de Entendimiento con el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP) de la República de Uruguay, para apoyar la gestión interna de la Junta Nacional de La Granja.	121.222
135	Convenio con el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) para su modernización y la capacitación de sus funcionarios en la formulación de proyectos de desarrollo en áreas de asentamientos, Brasil.	1.696.741
136	Convenio con el Ministerio de Agricultura y Reforma Agraria (MARA) de Brasil, para la formulación e implementación de programas y proyectos de desarrollo rural y cooperativismo en áreas de reforma agraria.	2.027.437

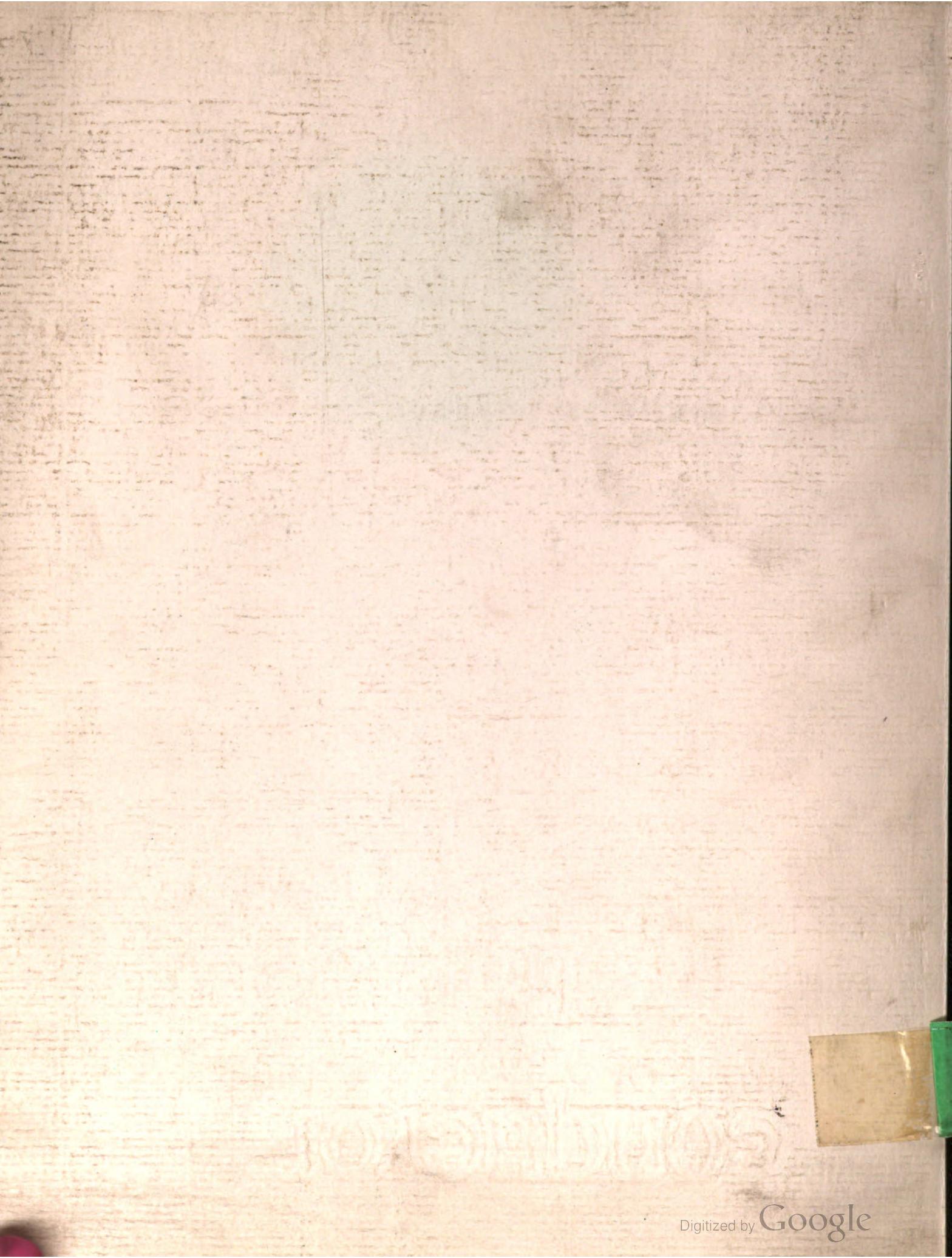
<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
137	Carta de Entendimiento con el Instituto Forestal Nacional de Argentina para apoyar su fortalecimiento institucional en lo relativo al mejoramiento de sus actividades administrativas, económico-financieras, recursos humanos y de los servicios técnicos.	1.095.120
138	Acción de Coyuntura con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para apoyar a la Cancillería Argentina en la realización de un Seminario sobre las políticas proteccionistas de los países en vías de desarrollo que tienen una sobre explotación de los recursos naturales.	3.000
139	Convenio con el Instituto Nacional de Investigaciones y Desarrollo Pesquero (INIDEP) y IICA para brindar apoyo administrativo y técnico en la ejecución del programa de modernización de los servicios agropecuarios, componente pesca.	1.111.110
140	Convenio entre el Mercado Nacional de Concentración Pesquera del Puerto del Mar del Plata (MNCP) y el IICA para apoyar el mejoramiento operativo del Puerto del Mar de Plata.	363.636
141	Carta de entendimiento entre el Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MAGyP) y el IICA para cooperar en la contratación de consultores para la elaboración de políticas de estímulo a la reactivación y a la reconversión industrial	76.389
142	Convenio entre Deutsche Gesellschaft Für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GMBH y el IICA para la implementación del Proyecto de Cooperación Técnica de Soporte al Programa de apoyo al pequeño productor rural (PAPP) en el área de capacitación de recursos humanos	1.873.310
143	Convenio entre el Instituto Nacional de Estudios e Investigaciones y el IICA para la ejecución de un programa de desembolvemento de un sistema de valuación de la educación básica de la educación técnico agrícola del país.	39.200

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
144	Contrato de Cooperación Técnica entre la Empresa Brasileña de investigación Agropecuaria (EMBRAPA) y el IICA para la implementación de proyectos de desenvolvimiento institucional de EMBRAPA para el desarrollo y transferencia de tecnología - Brasil	1.100.000
145	Convenio entre el Gobierno del Estado de Tocantís y el IICA para promover la elaboración de apoyo a la Fundación Naturaleza de de Tocantís del plan de manejo de la Reserva ecológica de Sena de Zajeado - Brasil	30.000
146	Convenio entre el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria y el IICA para brindar cooperación y apoyo en la ejecución de actividades relacionadas con procesamiento, análisis y difusión de la información obtenida del Censo Nacional Agropecuario 1988 - Argentina	227.273
147	Convenio entre la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca (SAGyP) y el IICA para apoyar administrativamente la adecuación y reordenamiento de instalaciones para la ejecución del PROMSA	3.634.074
148	Addendum # 1 al Convenio PROMSA para ejecutar la primera fase de la adecuación y reordenamiento de las instalaciones para la ejecución del PROMSA	92.593
149	Convenio entre el Ministerio de Economía y Finanzas (Argentina) y el IICA para la formulación y ejecución proyectos de inversión en el marco de un Programa de Promoción de Exportaciones Agrícolas no tradicionales	263.889
150	Convenio entre la Secretaría de Programación Económica del Ministerio de Economía y Obras de Servicios Públicos (Argentina) y el IICA para elaborar un estudio sobre la competitividad del sector agropecuario y agroindustrial argentino	90.909

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
151	Contrato entre el IICA y el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal (IASCAV) y el Ministerio de Agricultura, Ganadería, Industria y Comercio de Provincia de Corrientes, para implementar a nivel provincial el Programa Nacional de Prevención del Picudo del Algodón	1.134.537
152	Red Internacional de Metodología de Investigación de Sistemas de Producción (Chile) Proyecto F.S.R. Methodological Network	412.693
153	Donativo del Ministerio de Agricultura de Jamaica y la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID) para el mejoramiento del manejo de la irrigación e incremento del bienestar socioeconómico a través del sistema de investigación y desarrollo.	107.408
154	Acuerdo con el Alto Comisionado Canadiense (CHC), para organizar y promover el desarrollo socioeconómico de comunidades rurales pequeñas de la Misión de San Francisco a través del mejoramiento a la producción agrícola primaria, la silvo agricultura, agroindustria, artesanía y el mercadeo y para estimular el empleo rural y mejorar las condiciones de vida rural con base en conceptos y metodología de desarrollo integral comunitario, en Guyana.	8.777
155	Acuerdo con la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID), para mejora la calidad del cultivo de café en Haití por medio de mejorar la tecnología en producción y las prácticas de cultivo, y, consecuencia, incrementar la cosecha y la consistencia del café producido y reducir los efectos de la roya del cafeto.	490.169
156	Acuerdo con la Agencia de los Estados Unidos de América para el Desarrollo Internacional (USAID) para llevar a cabo acciones preparatorias tendientes al desarrollo del Proyecto de Revitalización del Café (CRP), en Haití.	

<u>Ref.</u>	<u>Descripción</u>	<u>Presupuesto para 1992</u>
157	Memorándum de donación con el Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo de Canadá, para aumentar los suministros de alimentos en el corto plazo, así como la cantidad y calidad de las exportaciones de camote jamaiguino sobre una base sostenible.	95.072
158	Carta de Entendimiento para cooperación técnica con el Banco de Desarrollo para la Agricultura para proporcionar asistencia técnica y programas de entrenamiento en la evaluación técnica de proyectos en las áreas de agroindustria y horticultura ornamental para personal del Banco que se encuentra involucrado en el análisis de proyectos, evaluación de préstamos, supervisión y evaluación de proyectos.	33.320
159	Contrato con la Agencia para el Desarrollo Internacional de Canadá, para aumentar el ingreso y mejorar las condiciones de vida de la comunidad a través de pequeños proyectos individuales y colectivo, Haití.	
	Total	<u>\$44.787.233</u>





EXTRACT